

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 07888

# OYF GOT'S BAROT



Meyer Ziml Tkatch



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

מ. מקאמש

# אויף גאט'ס באראם

לידער און פאבלען

ארויסגעגעבן פון מארפאסער  
ניו-יארק, 1590 מעדיסאן עוו.  
1927

---

טריף פרעם, אינק.

28 איסט 4טע גאס

ניו יארק 266

# אינהאלט

47.....	זאגט אדם	5.....	אויף גאט'ס באראט
48.....	שטייגן מיינע יארן		אין מדבר - לאנד
49.....	אינערלאכער לעבן	8.....	אין מדבר-לאנד
50.....	מיט זיך אליין	9.....	א תפלה
51.....	א תפלה פון א לאמפ	10.....	דער יתום-פויגל
52.....	א קאקטוס	11.....	אין שטורעם
	לאנד און וואסער	12.....	דורשטיק איז מין גאט
54.....	אין הלום-לאנד	13.....	כהאב ליב דאס לעבן
55.....	פרילינג	14.....	לעבעיונג
56.....	בליענדיקע בוימער	15.....	בלויז א נעבל
57.....	פרילינג אין פארק	16.....	צו מין שוועסטער
58.....	ווייס	17.....	א שלאכטפעלד
59.....	א רעגן אין א קעמפ	18.....	די וויג
60.....	זומער	19.....	א מידער
61.....	גוט אזוי	20.....	ניט וועק!
62.....	ברעזע-קארע	21.....	דער וואנדערער
63.....	פארטאג	22.....	ניט וויין! ניט רוף!
64.....	דער האדסאן	23.....	וויין ניט הויך!
65.....	אין א היסן טאג	24.....	א תפלה
66.....	אימה	25.....	ווי א מרעגער
67.....	דער באסיין	26.....	א גענאד
68.....	בוימער און וואסער	27.....	א שעה
69.....	וואלקנס אין די בערג	28.....	די קראנקע וועלט
70.....	פאר א רעגן	29.....	קראנקע
71.....	א זומער-רעגן	30.....	דור הפלגה
72.....	א רעגן-באד		טריסט
73.....	דער וואסערפאל	36.....	צום פלאנמער
74.....	קאליפארניע-לאנד	37.....	שלום
75.....	ווינטער און זוממער	38.....	ליידן
76.....	אין לוריי-הייל	39.....	לעש די קנאה
77.....	אונזער שטיבל	40.....	מריסט
78.....	הארבסט'ס טויט	41.....	ווינטער
79.....	אין פארק	42.....	ווי א שוואכלינג
80.....	די פורעמלאזע וואלקענס	43.....	דער בעטלער
81.....	נעבל-שפינוועב	44.....	געהוימענישן
82.....	אין שומאן	46.....	ווי קוילן-גרעכער

א' נה א' פ

זאגט דער פארבער.....	123.
שמיר, ברודער, שמיר .....	124.
די גאס פון אונשערהאלט.....	125.
דער קלויסטער.....	126.
פרוכט און פלייש.....	127.
אַרעכטמאָנן.....	128.
צוויי פיינט.....	129.
פון א- פעט.....	130.
דער קבר.....	131.
פריינט און ברודער.....	132.
<b>מ ל ח מ ה</b>	
דער מלחמה-מאנג.....	134.
אַלע מוחות.....	135.
צוויי העלדן.....	136.
קריג און רעוואלט.....	137.
<b>פ ב א ל ע ן</b>	
די הון און דער הונט.....	142.
דער פראַנט און דער שמיד.....	143.
די כּוואליע און דער פעלו.....	144.
די שעפט און דער פאסטוך.....	145.
דער זיגער און דאָס האַרץ.....	146.
דער תונט און דער תוויר.....	147.
די ציג און דאָס בעקל.....	148.
דער געלערנסער אייזל.....	149.
דער באַק און דער הונט.....	150.
דאָס וואַסער און דער מאַם.....	151.
די באלעבאָסע און די הינער.....	152.
די קוקו.....	153.
די בלוים און דער פרוכטיבוים.....	154.
דער דאַרן.....	155.
פּרילינג און דער ווינט.....	156.
דער וויכער.....	157.
<b>דער נאכטיגאל און די</b>	
שפערגלינגס.....	158.
דער זומוף און דאָס פעלד.....	159.
אַ דאַרשיט האַרבסט־בילד.....	183.
דער וואַסער־גלאַק.....	184.
דער פעלו.....	185.
ווינטער.....	186.
ווינטער יום־טוב.....	188.
ניאַגאַראַ אין ווינטער.....	189.
דער שנייד־גריוו.....	190.
<b>פ א ר ק ל י י ן א ו ן ג ר ו י ס</b>	
פעמער־שנייער אין שטאַט.....	192.
דער רעגן.....	195.
אויפ'ן אייז.....	196.
דאָס העזעלע.....	197.
דער רייטער.....	198.
הרציק און איציק.....	199.
בר מצוה.....	200.
דאָס אינגל און דאָס מיכל.....	201.
<b>ל י ב ע</b>	
ברוך הבא.....	206.
אַ באַזוך.....	207.
ווייט און נאָנט.....	208.
אין אַ צימער.....	209.
אַזוי בין איך.....	210.
אויף אַ שיפל.....	211.
ווי אַ מאַמע.....	212.
אַ ברוי.....	213.
ווי אַ פויגל.....	214.
אין אַלבאָם.....	215.
דן ביסט.....	216.
איך שעם זיך ניט.....	217.
זאָגט צו מיר אַ מוידל.....	218.
די שטראַף.....	219.
אַלײן.....	220.
<b>ס אַ צ י אַ ל ע מאַ ט י ו ן</b>	
און איבערזעצונגען.....	
אויפ'ן סקעפאָלד.....	222.

## אויף גאט'ס באראָט

(שטאַט א פאָרוואָרט)

אויף גאט'ס באראָט האָב איך זיך דערצויגן,  
ווי א בוימל אין א פעלזן-שיכט,  
איך האָב געקרימט זיך און געבויגן  
און אלץ געשטרעקט זיך און געצויגן  
צו זונען-ליכט.

אין טרוקענישן און אין שלאַקסן  
אָן גערטנער'ס הילף, אָן קיינעמ'ס גנאָד  
האָב איך צעשפרייט זיך און צעוואַקסן  
און אויסגעטראָגן אויף די צווייגן-אַקסלען  
מיין פרוכט-געראָט.

כ'בין איינגעוואָרצלט און מיט פרוכט באַלאָדן  
און טענות האָב איך ניט צו גאָט,  
נאָר אומעטיק איז מיר צו זען דעם שאַדן,  
ווי מיינע פירות פאלן אויפ'ן באָדן  
אויף גאט'ס באראָט.





# אין מדבר-לאנד

\* \*  
\*

דאס נייגעבוירן קינד  
קומט, וויינענדיק און בלינד,  
אויף אונזער וועלט אַרויס,  
נאָר שעה נאָך שעה מאַרשווינדט  
און ס'לאַכט אין מוסער'ס שוויס.

## אין מדבר-לאנד

זאמד און הימל, ווייטער גארנישט,  
חוץ א זון — א ברענד!  
אויסגעמאמערט, קוים וואס כ'שלעפ זיך  
דורכ'ן מדבר-לאנד.

ווי אין אש פון הייסע קוילן,  
זינקט מיין פוס אין זאמד,  
טריפט דער שווייס פון מיר ארונטער  
אויף דאס מדבר-לאנד.

טרוקענען מיר צונג און גומען,  
גלייך ווי מיט א האנט,  
ווארגט באס גארגל מיך דער תליון —  
דורשט פון מדבר-לאנד.

וואנדלען מיינע פיבער-בליקן,  
זוכן נאכאנאנד  
טאמער איז א קוואל פארצאנען  
אינ'ם מדבר-לאנד.

נאר אומזיסט: בלויז זאמד און הימל,  
זאמד פון ראנד צו ראנד.  
— גאט, ווי שווער עס איז צו לעבן  
אין דיין מדבר-לאנד! —

## א תפלה

האָב רחמנות, גאָט אין הימל,  
העלף דיין דורשטיק קינד,  
עפן אויף די אויגן מיינע,  
אפשר בין איך בלינד.

אפשר איז אַ קוואַל פאַראַנען,  
זאָל איך אים דערזען.  
מענטשן זיינען אין דעם מדבר  
שמענדיק דאָך געווען.

האָבן זייער דורשט געלאָשן—  
וואו'ז דער קוואַל אַצינד?  
האָב רחמנות, גאָט אין הימל,  
העלף דיין דורשטיק קינד.

## דער יתום-פויגל

עס האט א יונגער פויגל  
זיין מוטער אנגעווארן  
און וואגלט אום אויף הפקר  
דערשלאגן און פארלארן.

ער פיקט דעם מיסט פון שליטן  
און פון פאלין די קערנער  
און נעכטיקט וואו עס מאכט זיך  
אין לעכער און אויף דערנער.

נאר ס'נעמט קיין שלאף דעם פויגל  
אין נישט-געכעטן וויגל  
און אפט פארוואונדעט בלוטיקט  
זיין מידער צארטער פליגל.

און פרי פאר זונען-אויפגאנג,  
אן מארגן-פרייד, אן לידער  
פארלאזט ער דאס געלעגער  
און הפקר וואגלט ווידער.

## אין שמורעם

שווארץ איז דער הימל, דער אפגרונט דער טיפער  
האט זיך צעברויזט און צעגרימט.  
זעגלט זיך פיל אויסן בויגן א שיפער  
ווילד, ווי דער סטיכישער ווינט.

קאכן די כוואליעס, און רוישן, און שאַלן,  
בליצט אין די וואַלקנס און קראכט.  
וואַנדלען באַם שיפער די אויגן און שמראַלן,  
ווי באַ אַ וואַלק אין דער נאכט.

וואַרפט זיך די שיף אין געפאַר, און דער שיפער  
טרייבט מיט פאַרצווייפלטן מוט —  
טיף איז דער תהום, נאָר זיין צער איז נאָך טיפער,  
ווילדער פון שמורעם — זיין בלוט!

## דורשטיק איז מיין גאט

א דורשטיקער איז גאט, מיין האר:  
ער פאדערט בלומ אויף זיין אלטאר  
א יעדן מיטנוואך און פייער-מאג.  
שוין ליידיק איז מיין טויבן-שלאג,  
שוין מער ניטא אין צאם  
קיין ציג און לאם  
און פון מיין שטאל דער לעצטער פון די רינדער  
האט אויסגעברענט אצינדער.  
און גאט איז דורשטיק אלץ.  
א, גאט, מיין האר!  
אזאז זאל איך דיר נעמען מערער בלומ?  
נו, גומ,  
איך וועל אליין ארויפלייגן מיין האלדז  
אויף דיין אלטאר!

\*  
\* \*

כ'האב ליב דאס לעבן מערער,  
ווי איך האב כח,  
און סוף-כל-סוף וועל שטארבן  
אויף זיין מזבח.

נאָר ס'רופט מיט טויזנט שטימען  
די לוסט פון לעבן  
און כ'ווייס ניט וועמען פריער  
מיין ענטפער געבן.

כ'האב ליב די ערד, דעם הימל,  
דעם מענטש, דעם וואַרעם;  
כ'וואַלט אלעמען אומארמען,  
איז קורץ מיין אַרעם.

און כ'בין, ווי דער פארליבטער  
אין אלע פרויען,  
וואס ביינקט און קען צו קיינער  
זיין הארץ פארטרויען.

## לעבעיונג

אן א זארג, אן א פליכט —  
לעבעיונג! לעבעיונג!  
נאר וואס יאמערט מיין ליד  
פון בארוישנדן טרונק?

אן א ווייב, אן א קינד —  
פרייערמאן! פרייערמאן!  
נאר וואס וואגלט מיין שלאף  
און קיין פרייד איז פאראן?

אן א לאנד, אן א היים —  
וואגאבונד! וואגאבונד!  
נאר וואס קוק איך אין הויף  
מיט א קנאה צום הונט?

אן א מום, אן א קנייטש —  
א פארשוין! א פארשוין!  
נאר וואס גרוילט מיר, ווען כ'טראכט  
פון מיין לעבנס באלויף?



## בלויז א נעבל

ס'האט בין-השמשות'דיק א נעבל  
דעם זומפ פארשלייערט און פארשטעלט  
און ס'האט די קויט-וועלט זיך פארוואנדלט  
אין א פאנטאסטיש-שיינער וועלט.

און ס'האט א יונגע זומפן-גרעזל  
פארבלענדט א גליקלאכע געטרוימט,  
און ווער זי איז האט זי פארגעסן,  
און האט פארגעסן וואו זי וואוינט.

נאר פלוצלינג האט א שארף דערהערט זיך.  
דאס גרעזל האט זיך אומגעקוקט —  
א זשאכע איז אין קויט געשפרונגען,  
א ווארעם עקלהאפט פארצוקט.

און אויס. עס האט דערוואכט דאך גרעזל  
און ניט פארבלענדט איז מער איר בליק —  
אך, ס'איז די שיינקייט בלויז א נעבל  
און בלויז א חלום איז דאס גליק!

## צו מיין שוועסטער

כ'וויל וויינען, מיין שוועסטער, כ'וויל וויינען,  
עס ליגט אויפ'ן הארצן א שטיין.  
כ'וויל וויינען, מיין שוועסטער, און כ'קען נישט.  
זאג, וואו איז דער קוואל פון געוויין?

— אין הארצן, מיין ברודער, אין הארצן.  
אז ס'ליידט און עס קען שוין נישט מיין,  
גייט איבער די ברעגן דער ווייטיק  
און ס'פליסן די טרערן אליין. —

אך, שוועסטער, וואס רעדסטו, מיין שוועסטער!  
נישט דיינק, אז מיין ווייטיק איז קליין.  
ער ברויזט, ווי דער ים, אין מיין הארצן  
און קען נישט דעם ברעג איבערגיין.

דו זאגסט, אז מיין הארץ איז פארשטיינערט, —  
איז גיב מיר, מיין שוועסטער, פארשטיין:  
אויב ס'האבן נישט שטיינער קיין טרערן,  
ווי קומט, עס זאל ווייטן א שטיין?

## א שלאכטפעלד

ס'איז מיין הארץ א שלאכטפעלד,  
גייט פון האנט צו האנט —  
גליק און אומגליק דארטן  
פעכטן נאכאנאנד.

ווער עס זאל ניט זיגן :  
אומגליק אדער גליק —  
איז אלץ איינס, א חורבן  
מאכט אין הארץ דער קריג.

## די וויג

צווישן גליק און אומגליק  
היינגט די לעבנס-וויג  
און פון זיי געהוידעט  
וויגט זיך היין און קריק.

מיר, ווי קליינע קינדער,  
זיצן אין דער וויג,  
האלטן מיט די הענט זיך  
פאר די שטייפע שמריק.

וויגן מיר זיך קעגן  
לאכנדיקן גליק,  
שמייכלט אונזער פנים,  
שימערט אונזער בליק.

ווערן מיר צום אומגליק  
אפגעשיקט צוריק,  
וויינען מיר און פעסטער  
קלאמערן די שמריק...

## א מידער

מין קאפ איז בליי  
און שטיינער — מיינע גלידער.  
כ'בין מיד, כ'בין מיד,  
איך פאל אין בעט אנידער.

איך שלאף באַלד איין,  
מין שלאף איז פון א גבור,  
און מיט אַמאַל  
א קול מין שלאף רייסט איבער:

— שטיי אויף! שטיי אויף! —  
איך בעט זיך: — לאז מיך שלאָפן! —  
נאַר ס'רופט דער קול:  
— אן אומגליק האָט געטראָפן! —

איך שוידער אויף  
מיט אַלע מיינע גלידער.  
איך הויב זיך אויף,  
נאַר כ'פאל צוריק אנידער.

כ'בין אזוי מיד,  
איך בין אַזא מין שווערער.  
איך זאג זיך טרייסט:  
— סא חלום און ניט מערער.

סא חלום בלויז,  
ס'האָט גאַרנישט ניט געטראָפן.  
ווי מיד איך בין!... —  
און כ'ווער אויפסניי אַנטשלאָפן.

## ניט וועק!

שא, קלאפ ניט, פענצטער פון זכרון!  
ניט גריזשע, מויז-געדאנק, פארשווינד!  
דער פיין האט זיך געשליידערט, ווי א קראנקע קינד,  
הארצרייסנדיק געיאמערט, הייזעריק געווארן  
און איינגעשלאפן מיד.  
עס זיפצט פון שלאף נאך איצט זיין שווער געמיט.  
שא, פענצטער פון זכרון, קלאפ ניט און ניט וועק!  
ניט גריזשע, מויז-געדאנק, אוועק!

## דער וואנדערער

א ברוק-וועג. א שאל פון א הארן.  
אן אויטאמאבילן-געיעג.  
און צווישן די מענטשן, וואס פארן,  
גייט איינער צופוס אויפן וועג.

פארדעקט מיטן הוט איז זיין שטערן,  
די האר — צו פארפלעכטן א צאפ.  
מען גריסט אים — ער ענטפערט ניט גערן,  
מען שפאט, — און ער הויבט ניט דעם קאפ.

א הארן פון ווייטן אים ווארנט,  
ער גיט זיך גלייכגילטיק א שפיי.  
מען מיידט אים פון הינטן און פארנט —  
איז וואס אז מען לויפט אים פארביי?

ער ווייסט, אז אומזיסט איז צו איילן,  
אז „דארט“ איז דאס זעלבע, ווי „דא“.  
מען דארף בלויז אין וועג זיך פארווילן,  
ביז וואנען ס'וועט שלאגן די שעה...

## נימ וויין ! נימ רוף !

אמאל, אמאל  
האט גאט געזען די טרערן  
פון די, וואס וויינען,  
פארנומען דעם געשריי  
פון די, וואס רופן,  
נאר נימ אצינד.

עס האבן לאנג  
די טרערן פון דער וועלט  
פארלאשן שוין  
דאס פייער פון זיין בליק  
און ס'האט שוין לאנג  
וועלט'ס יאמער-רוף  
דעם אויער אים פארשטאפט.

אצינד איז גאט  
א בלינדער און א מויבער.  
נימ וויין פאר אים !  
נימ רוף צו אים !



## וויין ניט הויך !

וויילסטו וויינען — וויין, נאָר שמיל,  
און באַהאַלט די טרערן !  
וויילסטו זיפצן — זיפץ ניט הויך ! —  
קיינער דאַרף ניט הערן.

בויגט זיך איין אין צער אַ קאַפּ,  
בויג דעם קאַפּ ניט מערער !  
טראַגט אַ ברוסט אַ שווערן האַרץ,  
מאָך די לאַסט ניט שווערער !

שלאַפּט אַ מידער ערגעץ־וואו,  
לאָז דעם מידן שלאָפּן !  
חלומ'ט איינער נאָך פון גליק,  
לאָז דעם איינעם האָפּן !...

## א תפלה

דו שלאגסט מיך, גאט, דו שלאגסט,  
כ'נעם אן פאר ליב דיין שלאגן.  
דו שטראפסט מיך, גאט, דו שטראפסט,  
איך וועל זיך ניט באקלאגן.

איך זינדיק ניט, מיין גאט,  
איך טו בלויז תפלה זאגן :  
דו שלאגסט מיך, גאט, און שטראפסט,  
גיב קראפט אויף איבערמראגן !

## ווי אַ מרעגער

ווי ס'מראַגט אַ מרעגער זעק  
געדולדיק און באַשיידן,  
אַזוי מראַג איך די פעק  
פון מיינע שווערע ליידן.

איך קרים נישט מיין געזיכט,  
מיין אויג איז קלאַר און שרוקן.  
איז וואָס אַז דאָס געוויכט  
בויגט מערער איין מיין רוקן?

ער איז נישט גלייך סיי ווי,  
מעג ער זיך בויגן מערער;  
איך בין געוואוינט צו מי,  
מעג זיין די משא שווערער!

## א גענאָד

א גענאָד און א געשאַנק  
יעדע רגע, וואָס כ'בין דאָ —  
כ'בין צום טויט פאַראורטיילט לאַנג,  
נאָר באַשטימט איז ניט די שעה.

כ'בין אַן אורח ביי א גביר,  
עס פון טיש און וואוינ אין הויז,  
אבער באַלד פראַלט אויף א טיר  
און מען הייסט מיר: גיי אַרויס!

## א שעה

אַט לעב איך, אַט שוין נים.  
וואָס זשע זינגט עס מיין געמיט?  
ס'שיינקט דער היינקער מיר א שעה,  
בין איך גערן — כ'בין נאך דא!

אי, דער זעלכער, וועלכער שיינקט,  
מיט א ווילע שפעטער היינגט?  
וועט ער היינגען מי ווי סיי,  
און א שעה איז אויך כדאי!

## די קראנקע וועלט

אלע מענטשן זיינען קראנקע,  
און די וועלט — א קראנק-הויז,  
און די פירער — פאלשע רופאים,  
וועלכע היילן קיינעם אויס.

נאָר עס וויל דער קראנקער האַפֿן,  
איז דער רופא אים אַ טרייסט;  
זאגט אים יענער שיינע ליגנס  
און דערציילט ניט, וואָס ער ווייסט.

איז אַ דאָנק דעם פירער-רופא,  
טאָפלט פיין פון אים און שיין —  
עס איז שווער אַ קראנקן טרייסטן,  
ווען מען איז אויך קראנק אליין.

## קראנקע

אלע פון איין ביקור-חולים  
און מען קען ניט חויוון.  
דוכט זיך, וואסערדיקע בלוטן,  
און ווי שמאצק זיי ברויוון!

דוכט זיך, גוסס'דיקע אויגן,  
און ווי ביז זיי בליצן!  
דוכט זיך, בלוי-פארשמאצטע ליפן,  
און סא שוים זיי שפריצן!

דוכט זיך, ביינערדיקע פויסטן,  
און ווי ווילד זיי פאכען!  
און... עס דארף דאך רו און פרידן  
יעדער קראנקער שכן.

## דור הפלגה

### פארווארט

ניט קיין מיה און קיין לעגענדע  
איז דער הפלגה-דור,  
דאס איז די וואָר פון היינט און נעכטן  
און וועט זיין אייביק וואָר.  
מיר ווילן שטענדיק זיין פארייניקט  
און זיינען פון דער ווייט;  
מיר ווילן שטענדיק לעבן פרידלאך  
און פירן אַן אַ שטרייט;  
מיר ווילן זיך פארשטיין און ליבן,  
דער סוף איז גאָר פארקערט;  
מיר טורעמען צום הימל שטענדיק  
און קריכן אויף דער ערד.  
ס'היינגט איבער אונז די אלטע קללה,  
די דור-הפלגה-שטראָף —  
עס זאָל דער בויער ניט דערבויען  
דעם טורעם ביז'ן סוף.



1.

גאט און טייוול זיינען  
ניט קיין פיינט אין שטרייט.  
שד און יה איז שדי, —  
אלמאכט, אייניקייט.

נאָר צו שדי'ס אלמאכט  
זאל זיין אלץ געשטעלט,  
איז אין הימל אחדות  
און צעטיילט די וועלט.

איז אַנטקעגן לעבן  
זיין פאַרניכטער טויט,  
ליכט אַנטקעגן חשך,  
לייד אַנטקעגן פרייד.

איז דעם מענטש דעם האלב-גאט  
ניט באַוואוסט דער סוד,  
דינט ער טריי צו געטער,  
שטאַט צו זיין אַ גאט.

ליים און ציגל, ליים און ציגל,  
 מרינקט אױם, ווערט שטיין.  
 לאַמיר, ברידער, זינגען לידער,  
 וועט עס לייכטער גיין.

ס'מערט גאָט'ס ברכה די משפּחה  
 פון דעם מענטשן-מין,  
 אלע פעלדער, אלע וועלדער  
 זיינען פול מיט אים.

יא, מיר דעקן אלע שטרעקן,  
 נאָר עס פרייט אונז ניט —  
 פרעמדקייט, שנאה, האָס און קנאה  
 בריינגט די ברכה מיט.

ליים און ציגל, ליים און ציגל  
 מרינקט אױם, ווערט שטיין.  
 לוסטיק, בויער, בויט דעם מויער,  
 זאָל דער שרעק פאַרגיין.

העכער, העכער, איבער דעכער,  
 איבער בערג — געשווינד!  
 בויט אַ הויכן אחדות-צייכן  
 פאַר דאָס מענטשן-קינד.

זאָל דער מויער פאַר די שויער  
 צייגן זיך פון ווייט,  
 די צעשפרייטע, די צעזייטע  
 לערנען אייניקייט.

בויט זשע, ברידער, בויט מיט לידער,  
 וועט עס לייכטער גיין.  
 ליים און ציגל, ליים און ציגל  
 מרינקט אױם, ווערט שטיין.

3.

קוקט די שדי-אלמאכט  
אויף דעם מענטשנ'ס טאט,  
אין זיין גומן ווילן  
האט דערזען פארעם.

ס'ווערט דער מענטש פארייניקט —  
האט זי ביז געטראכט —  
אייניקייט בין איך דאך,  
אייניקייט איז מאכט.

ס'ווערט דער מענטש פארייניקט,  
ס'ווערט אים קלאר דער סוד,  
ס'וועט דער געטער-דינער  
זיין אליין א גאט.

כ'וועל זיין שפראך צעמישן,  
וועט דאס ניט געשען  
און מיין קנעכט פארבלייבן  
וועט ער, ווי געווען.

בלויז א קורצע נאכט פאריבער,  
אבער וואס איז פאר! —  
נעכטן דור פון שפה אחת,  
היינט הפלגת-דור.

יעדער רעדט אן אנדער לשון,  
קיין פארשטענדעניס.  
בעט ווער ברויט, דערלאנגט מען ציגל,  
וואסער — ליים-געפליס.

גריסט ווער מיט א האנט געהויבן,  
מיינט מען, אז ער פעכט;  
יאמערט ווער פון טיפן הארצן,  
נעמט מען פאר ניט עכט.

ברכות טייטשט מען אויס פאר קללות  
און דאס גומס פאר שלעכטס.  
מ'הערט ניט מער קיין אחדות-לידער,  
נאר דעם עלנד-קרעכץ.

מ'זעט ניט מער קיין הענט זיך דריקן,  
ס'פויסטן זיך די הענט...  
אויס. געלעסמערט שטייט דער מויער  
מיט די האלבע ווענט.

אלע זיינען ווילד פון פרעמדקייט  
און פון איינזאמקייט  
זיך צעגאנגען אום צו ווערן  
נאך מער פרעמד און ווייט.

## מריסמ

## צום פלאַנטער

ס'האט גאט מיר געגעבן  
דורכדרינגענדע אויגן,  
א קלארן פארשטאנד,  
א גוטן זכרון,  
און כ'קען זיך ניט נארן.

כ'באגייסטער זיך זעלטן  
און זעלטן אנטויש זיך,  
ווייל ווער עס זעט גוטס בלויז  
און ווער עס זעט שלעכטס בלויז  
און איך זע  
זיי ביידן צוזאמען פארפלאַנטערט.

נאר גאט האט אַ הארץ אויך געשיינקט מיר,  
אַ הארץ, אַ פולבלוטיקע הארץ.  
דאָס בלוט שלאָגט אַריבער,  
ווי וויין פון דער כלי,  
און רעגט און באַרוישט מיר,  
און שכור פון לעבן  
אַפט זינג איך צום לעבן,  
צום פלאַנטער פון גוטס און פון שלעכטס,  
וואָס רופט זיך :  
דאָס לעבן !

## שלום

איך האָב די שונאים — פרייד און לייד —  
געמאכט פאר גוטע ברידער  
און מיין וויסט האָרץ געטרייסט מיט רייד,  
גערופן בליען ווידער:

— בלי אויף, וויסט האָרץ! כ'האָב שרפה-פרייד  
געמאכט פאר מילדע שטראַלן.  
איך האָב פאָרוואַנדלט מכול-לייד  
אין טראַפנס מוי, וואָס פאלן.

בלי אויף, מיין האָרץ, בלי שטילערהייט  
אין פרידן פונם שכל,  
וואָס האָט די שונאים — פרייד און לייד —  
פאַרייניקט אינם שמייכל!

## ליידן

ליידן זיינען ברכות  
און א ליבעס-צייכן —  
ווער ס'איז גאט'ס דערוויילטער,  
דעם די ליידן גרייכן.

ליידן זיינען טהרה,  
ליידן מאכן הייליק.  
וואויל איז מיר, וואס ליידן  
קומען אויף מיין חלק.

כ'וועל דורך זייער טהרה  
הייליקן מיין ווילן  
און מיט זייער ברכה  
גאט'ס פארלאנג דערפילן.



## לעש די קנאה

לעש אין זיך דעם קנאה-פלאקער  
צו די גליקלאכע און זאמע —  
וויסטן מדבר מיידט דער אקער,  
שלעכטן קינד שטראפט ניט קיין טאמע.

וויסטער מדבר קען ניט בליען,  
אויף א שלעכטן ניט צו האפן,  
איז אומזיסט אויף זיי זיך מיען,  
איז אומזיסט זיי שמערן שלאפן.

אבער דאס פעלד, וואס איז פעטער,  
וועט דער אקער שוין ניט מיידן  
און ווער ס'איז באגאכט פון געטער  
מוז זיך לייטערן און ליידן.

נאך דערפאר די בעסטע פירות  
בריינגען פעלדער קולטיווירטע  
און ס'דערמאנען מענטשן-דורות  
די מארטירער-זין מיט ווירדע.

## טרייסט

איך ווייס : דער הימל וויינט מיט טרערן,  
נאָר כ'ווייס אויך, אז דער יאָמער-טאָל  
צובליט זיך פונ'ם טרערן-רעגן  
און אז עס שיינט די זון אַמאָל.

איך ווייס : באַלוינען פאַר'ן קינפּעט-וויי  
איז ניט אימשטאַנד די מוטער-פרייד,  
נאָר כ'ווייס אויך, אז, ווי לאַוואַ, שפּאַרט זיך  
די ליבע פונ'ם אינגעווייד.

איך ווייס : דער פילגעשטראָפּטער יאָמערט :  
פאַרוואָס ? פאַר וועלכע שווערע זינד ?  
נאָר כ'ווייס אויך, אז דער פאַטער-לעבן  
מיינט גוט צו טון זיין ליבלינג-קינד.

איך ווייס : עס איז אומזיסט צו האַפּן  
פון פיין צו ווערן אויסגעלייזט,  
נאָר כ'ווייס אויך, אז ס'איז דאָ אַ כח,  
וואָס, ווי אַ מוטער, היילט און טרייסט.

## ווינמער

אצינד איז ווינמער אין מיין הארצן,  
עס איז פארשנייט מיין הארבסט-פארוועלקטער טרוים  
און, ווי א שטראם אין אייז פארקאוועט,  
מיין האלב-פארגליווערט לעבן ריזלט קוים.

נאר, ווי די ערד אין ווייסן קבר  
רוט אויס די תחיה-זאפטן אין איר וויסט,  
אזוי פארנעמט זיך אין מיין הארצן  
א נייער חלום אויפ'ן אלטנ'ס מיסט.

## ווי א שוואכלינג

איך בין פארליכט אין לעבן האַפנונגסלאז אַזוי,  
ווי ס'איז פארליכט א שוואכלינג אין א פאלשער פרוי.  
עס מעג מיין האַרצנס ברעג  
ניט קענען מערער אויסהאַלטן דעם דרוק  
פון פיין-סמבטיון אין גערעג  
פון פייפנדיקן ווינטיקן באַטרוג  
און כ'מעג באַשליסן איבערייסן מיט'ן פאלשן לעבן.  
איז בלויז גענוג ער זאל מיר געבן  
א שמייכל פון א שטראַל, א שטערן-וואונק,  
צי בלויז א גלעט פון צערטלענדיקן ווינט,  
אַז, ווי א היי-סטויג פון א פונק,  
זאל זיך צעפלאַקערן מיין ליבע אויפדאַסניי,  
און כ'זאל פאַרגעסן, אַז דאָס לעבן איז אומטריי,  
און ווידער גלויבן, ווידער האַפן, ווי א קינד.

## דער בעטלער

ער האט צום דורכגייער זיין האנט געשטרעקט,  
געשמייכלט האפנונגספול און מונטער.  
און אז מען האט פון אים זיך אפגעקערט,  
איז אויך זיין שמיכל ניט ארונטער.

און אז מען האט א שטיין שטאט ברויט דערלאנגט,  
האט ער געטרייסט זיך מיט במחון —  
עס מעגן ביזן ווילן האבן ניין,  
דער צענטער גערן העלפט זיין שכן.

און אז צולעצט האט עמיצער געשיינקט  
א פרוטה אדער ברויט א פענעץ,  
האט ער דערפאר געבעטן גאט פאר אים,  
באדאנקט מיט ברכות אן א גרענעץ.

דער גומער בעטלער האט אויך מיר געדאנקט,  
דער רייכער בעטלער, רייך אין גלויבן,  
און שווער איז מיר, דעם ארעמן אין גייסט,  
געווען צו הערן זיינע לויבן.

## געהיימענישן

ערגעץ ווייט און נאָענט פון דאָנען,  
ניט דערגרייכן מיט קיין וועגן,  
ניט געפינען מיט קיין פלאַנען,  
מיט'ן צונג זיך ניט דערפרעגן,  
נאָר צו טרעפן און צו אָנען,  
איז אַ מיפער וואָלד פאַראַנען.

דאָרט אין זיינע מיפענישן,  
וואו דער חשך קען דערשרעקן,  
וואו די שטילקייט קען צעמישן  
און די ווילד — אין זיך פאַרשמעקן,  
היימען די געהיימענישן.

פליגל האָבן זיי און שוועבן,  
דוכט זיך, ווייט און דאָך דערנעבן,  
און זיי הערן אויף צו לעבן,

ווען ס'געלינגט אמאל זיי כאפן  
די, וואס אין דער פינצטער טאפן.

כ'האב נאך לאנגע וואנדערונגען  
איבער טאלן, בערג און פלאכן,  
איבער וויסטן, איבער קראכן  
אינ'ם וואלד אריינגעדורנגען.

כ'האב געטשאטעט אלע וואונקען  
פון די סודות'פולע עופות —  
פליגל-רמוז, אויגן-מופת —  
און צום סוף איז מיר געלונגען  
דריי געהיימענישן פאנגען.

אז איך בין ארויסגעגאנגען  
פונ'ם וואלד, אין נאכט פארזונקען,  
איז דער מארגן אויפגעגאנגען  
אויף מיין סודות'פולן פעקל.

און דערווען האב איך מיט עקל  
צווישן די געהיימענישן  
א פארזעעניש פון שלאנגען  
מיט צוויי שווארצע פלעדערווישן. —  
ניט געלוינט האט זיך צו פאנגען.

און דערווען האב איך זיין שכן,  
וואס האט אזוי פיל פארשפראכן,  
גרוי, א פויגל פון די סארטן,  
וואס מען זעט אי דא אי דארטן.  
און די הענט האב איך פארבראכן.

נאר דערווען האב איך דעם דריטן  
מיט די פעדערן, ווי קווייטן,  
ווי א פויגל פון גן-עדן,  
און ס'האט מיין געמיט געמיטן  
זיך מיט טרויער-אש באשיטן.

## ווי קוילן-גרעבער

מיר גראַבן זיך און גראַבן  
אין לעבנ'ס טיפער נאכט,  
אזוי ווי קוילן-גרעבער  
אין היילן פון אַ שאַכט.

דאָס בליצלעמפל — דער שכל  
איז אונזער קנאָפּער שיין,  
וואָס שאַטנדיק באַפינקלט  
די שווערע מי און פיין.

מיר נאָרען זיך, ווי מייזלאך,  
מיר קרישלען שטיינער-ווענט  
און זוכן גליק און האַפנונג —  
די קויל, וואָס ליכטיק ברענט.

דער גאָט פון נאכט איז גרויזאם  
און שטראָפּט פאַר דעם פאַראַט,  
מיר ווערן אַפּט פאַרשאַטן  
אין מיט פון אונזער טאָט.

נאָר טויט איז דאָך קיין שטראָף ניט,  
ווען לעבן זעלבסט איז צער,  
און ס'איז די פרייד פון זוכן  
פאַר זיך אליין אַ שכר.



## זאגט אדם :

די שטראף פאר וויסן, ווי א מלאך מיט א שווערד,  
שטייט אויפ'ן שוועל פון ערדישן גן-עדן,  
נאר מוחל בין איך גאט דאס נאריש זעמ-גליק פון דער ערד  
און קלייב מיר בעסער אויס די ליידן.

כ'פארדין מיט מי און שווייס מיין מאגער ביסן,  
מיין ווייב געבערט מיר קינדער מיט א קרעכץ,  
נאר מיינע אויגן שטראלן געמלאך מיט'ן וויסן  
דעם אונטערשייד פון גוטס און שלעכטס.

איך רייס די ערד מיט אייזן און מיט שמאל  
און רייס ארויס א סוד אויף יעדן טראט,  
נאר פייערן מיין זיג אנטקעגן גאט  
וועל איך זיך דעמאלט בלויז פארגינען,  
ווען ס'וועט געלונגען מיר א מאל  
דעם עץ-החיים צו געפינען,  
דעם בוים פון לעבנס-זינען.

## שטייגן מיינע יארן

שטייגן מיינע יארן העכער, העכער,  
שטייג איך, ווי אויף שטיגן, בארג ארויף.  
עפנט זיך דאס לעבן, ווי א פעכער,  
רונד ארום מיר, ווי ארום א שרויף.

איז די גרויסע וועלט א פאנאראמע  
פאר'ן בליק, וואס איז געוועזן בלינד.  
איז דער זומפ די שיינקייט ניט מטמא,  
ווי די קויט פארמיאוסט ניט קיין קינד.

איז מיט זעלבער ליבע אויסגעמאלן  
ליכט און שאטן אויפ'ן וואונדער-בילד.  
שפילן פארביק בערג אזוי ווי טאלן,  
שטאט אזוי ווי אומבארירטע ווילד.

ארט מיך ניט, וואס אונטן בלייבן ליגן  
יונגט-פלאך און ענגער קינדער-הויף  
און א פרייד איז אויף די יארן-שטייגן  
שטייגן העכער בארג ארויף, ארויף!

## אינערלאכער לעבן

אינערלאכער לעבן  
פון נשמה'ס תהום —  
אונטערערדיש פליסן  
פון א וואסער-שמראם.

איך האב ליב צו הערן  
אינערלאכן באר,  
ווי דעם אייגן בלוט-רויש  
א פארליבטע פאר.

וואונדעלאכע שטימען  
שטייגן פון דער טיף,  
סודות'פולע קלאנגען,  
טיפער פון באגריף.

עכאם פון אוראלטער,  
גרוסן פון איין-סוף,  
שופרות פון נבואה,  
דונערן פון שטראף.

לייג אן אורמענטש'ס אויער  
צו דער ערד — דיין זעל.  
אין דיר אונטערערדיש  
שפרודלט וועל נאך וועל.

## מיט זיך אליין

ס'איז גוט אמאל מיט זיך אליין צו בלייבן,  
זיך אין א ווינקל ערגעץ-וואו פארקלייבן  
און הערן. ווי דער קוואל פליסט אונטער ערד און שטיין,  
און הערן, ווי עס פליסט דיין בלוט אין דיר אליין.

און אז עס רוישט דער וואלד מיט זיינע בוימער,  
דערשפירן — דו ביזט בוים און חיה'ש איז דיין חומר,  
און אז אויף דער לבנה קוקסטו טריב, פארטראכט,  
דערפילן — ביזט א הונט, וואס בילט אויף איר באנאכט.

און מיט אמאל באגרייפן מיט באוואונדער,  
ווי ס'טיילט זיך אפ די זעל פון גוף באזונדער  
און, ווי א פייער-פויגל, גיט א פלי, א שיין  
און אויף א ווייל באלייכט דעם חשך פון דאס זיין.

## א תפלה פון א לאמפ

א, גאט פון ליכט!  
דו האסט מיט קנויט און אויל מיך צוגעריכט.  
דיין חסד טו ניט אפ  
און לאז מיך לייכטן ביז'ן לעצטן טראפ.

א, גאט פון ליכט!  
דער חשך איז געדיכט,  
די ווינטן ביז געוויטערן  
און טרייסלען, ברעכן שויבן,  
די קינדער ציטערן  
און פלאטערן, ווי טויבן,  
עס וואנקט דאס פלעמל פון מיין קנויט,  
געלאשן פונ'ם שטורעמ'ס אטעם,  
און ס'טאנצט דעם טאנץ פון טויט  
מיין אימה'דיקער שאטן. —

א, גאט! אין זכות פון דייער קינדער,  
וואס זיינען נאענט דיר און טייער,  
דערלאז ניט אין דער נאכט דער בלינדער  
דער ווינט זאל אויסלעשן מיין פייער!

## א קאקטוס

איך בין א מדבר'דיקער קאקטוס-פלאנץ.  
איך טראג מיין דערנער-קראנץ  
פאר'עקשנ'ט אויפ'ן הארטן קאפ,  
וואס בויגט זיך ניט אראפ.

איך בין א מדבר'דיקער קאקטוס-פלאנץ.  
איך קלאמער זיך אן לעבן מיט די נעגל-שפיצן  
און דויער אויס די גרעסטע היצן,  
שטיי אויס דעם ווילדסטן שמורעם-טאנץ.

איך בין א מדבר'דיקער קאקטוס-פלאנץ  
און, טראץ מיין לעבן, וואס איז טרוקן, ווי דער זאמד,  
בלייבט רויט מיין צווייט, מיין פרי שפראצט, ווערט גאנץ,  
באטויט פון אייגן בלוט, פון אייגן הארץ בא'מעמ'ט.

לענד און וואסער

## אין חלום-לאַנד

כ'ווער מיד אַמאַל מיין זעלן-שיפל צווימען,  
און כ'לאַז אַרויס דעם רודער פון פאַרשטאַנד,  
און כ'גיב זיך אָפּ דעם שטראָם פון מיינע טרוימען,  
און שוויים זיך, שוויים אין חלום-לאַנד.

איך לייג זיך מיט'ן פנים צו די רוימען,  
וואו וואַלקנס שווימען, שווימען צו קיין ראַנד.  
איך רויכער, לאַז דעם רויך, ווי פון אַ קוימען,  
אַהין, אַהין, אין חלום-לאַנד.

די טרוימען-וועלן שפּילן, יאָגן, שווימען,  
מיין שיפל וואַנדערט, וואַנדערט נאַכאַנאַנד,  
ביז פעלזן פון דער וואַר דעם וועג פאַרצווימען  
און קערן אום צוריק פון חלום-לאַנד.



## פּרילינג

פּרילינג איז אַ קינד  
אין דער מאַמעס שוים.  
פּרילינג וואַקסט און בליט,  
ווי אַ יונגע רויז.

פּרילינג שמייכלט זיס,  
קוקט מיט לעבנס-פּרייד.  
פּרילינג הערט און גלויבט  
מאַמעס שיינע רייד.

מאַמעס רייד פון גליק,  
מאַמעס רייד פון רו — — —  
פּרילינג טרוימט און שליסט  
זיינע אויגן צו.

מאַמע זינגט ליו-ליו,  
מאַמעס ליד פאַרשלאָפּט.  
פּרילינג שלאָפּט אין שוים,  
שמייכלט, טרוימט און האַפּט.

## בליענדיקע בוימער

ווייסע בליענדיקע בוימער,  
ווייסע כלות!  
כ'גיי ארום אייך, ווי א חתן,  
אין התפעלות.  
אייערע חופה-קליידער בלענדן  
מיינע בליקן  
און, ווי שיכלאך, אייערע שטאמען  
מיך אנטציקן.  
כ'זע ניט דורכ'ן ווייסן שלייער  
אייער פנים,  
נאר איך שפיר דעם זיסן ריח —  
איך דערקאן אים.

ווייסע בליענדיקע בוימער,  
ווייסע כלות!  
כ'גיי ארום אייך, ווי א חתן,  
אין התפעלות.  
ווינטלאך שיטן צווייט, ווי האפן,  
ווארפן קווייטן,  
פייגל-קלעזמער שפילן הארציק,  
ווי אויף פלייטן.  
זון קלייבט נחת, ווי א מאמע,  
שטראלט אינגאנצן  
און אין ראד, ווי מחותנים,  
קינדער טאנצן.

## פּרילינג אין פארק

אויסגעלייגט האָט זיך די לאַנקע ברייטלאַך,  
איז באַקליידט-באַנייט און ס'איז איר וואויל,  
און דאָס בערגל נאַקעט, נאָר אַן חרפה,  
שטייט זיך ראַקאָם אויפ'ן העכסטן אָרט.  
בוימער בליענדיקע, ווייסע נאָנעם,  
שטייען פרום און גיבן ניט קיין וואונק.  
בוימער הוילע ציען אויס די גלידער,  
אויפגעשטאַנען ערשט פון ווינטער-שלאָף.  
חנ'דלט זיך דאָס טייכל קעגן הימל,  
פלושקעט זיך, מאַכט אויגלאַך צו דער זון.  
קוקן גלייכגילטיק די מויערן פילאויגיק,  
היטן, ווי יעונובן, די נאַטור.

## ווייס

א זון פון ווייסן פלאם  
באוויסט דעם מארגן-ים  
מיט שווינדלדיקן זילבער-גלאנץ.  
אויף העלע וועלן רונדארום  
גייט ווייסער שוים א טאנץ.  
ווי דאמען לאנג אין ווייסן אנגעטון  
מיט ווייסע שלעפן, שווימען ווייסע שיפן אום  
און אַמעמען מיט ווייסן רוך,  
און ווייסע מעוועס, ווי מלאכים,  
מיט פרומע ווייסע פליגל פאכען  
אַט נידעריק, אַט צו די ווייסע וואַלקנס אין דער הויך,  
און ווייס, און קלאַר, און העל  
איז אויף דער זעל.

## א רעגן אין א קעמפ

עס רעגנט. דער האַדסאַן האָט זיך אָנגעכמורעט. אַ בלייאַיקע מונקלקייט האָט פאַרביטן זיין זילבערנעם גלאַנץ. די גרינע באַוועלדערטע בערג זיינען פאַרנעבלט. אויפ'ן בלויגעוועזענעם הימל וויקלען זיך צונויף און פאַ-נאַנדער, ווי יריעות, רויכיקע אַשיקע וואַלקנס, און אויפ'ן לייזונט פון מיין געצעלט קלאַפט דער רעגן, ווי מיט שמעק-לאַך אויף אַ פייקל.

אונטער'ן הימל אַבער פליען אַרום שוואַלבען, זיך וויגנדיק אין די לופטיקע שמראַמען, ווי ים-לייבן אין די כוואַליענדיקע וואַסערן.

שוואַלבען אין אַ רעגן זיינען אַ סימן, אז ס'וועט לאַנג ניט רעגענען.

און טאָקע — אַט האָט דער רעגן אָנגעהויבן שמאַר-קער פייקלען אויפ'ן לייזונט פון געצעלט, ווי ער וואַלט וועלן זיין לעצטן אַקאָרד פאַרענדיקן מיט שמורעם, און אַט ווערט ער מיטאַמאַל שמיל אינגאַנצן. בלויז די טראַפנס, וואָס האַבן נאָך ניט צייט געהאַט זיך אַראָפּ-גליטשן אויף דער ערד, טריפן פאַמעלאַך מיט שמילן גע-רויש אַראָפּ פון לייזונט'ס זוים און פון די בלעטער פון גאַענטן בוימעלע.

עס צעזינגען זיך זיס די פייגל. דער הימל לייטערט זיך. דער האַדסאַן איז נאָך גרוי, אַבער שוין ניט מונקל. די סילוועטן פון די בערג זעען זיך דייטלאַכער אַרויס. עס איז שוין נאָכ'ן רעגן און עס שמעקט מיט אַפגעפרישמע אַראַמאַטן פון גרינסן און בלומען.

## זומער

זומער איז א גומער גאסמ  
מיט אן אפענעם געזיכט.  
זומער'ס אויגן זיינען בלוי,  
לויכטן מיט א לויטער ליכט.

זומער'ס ליפן שמייכלען ליב,  
מאכן יעדן שמייכלען מיט.  
זומער אז ער בייזערט זיך,  
ווייסט מען, אז ער מיינט עס ניט.

זומער טרייבט קאטאוועס בלויז —  
כמורעט אן זיך מיט אמאל,  
בליצט מיט אויגן שוועבליק,  
דונערט מיט א בייזן קול.

זומער קרימט אויך זיין געזיכט  
און צעוויינט זיך, ווי א קינד,  
אבער אלע ווייסן שוין —  
זומער לאכט צוריק געשווינד.

דען ווי קען דאס זומער-לעב  
זיין אין צארן אדער טריב?  
זומער שמייכלט דאך צור וועלט,  
זומער האט דאס לעבן ליב.

## גוט אזוי...

הערן, ווי די בלעטער, גלייך ווי קליינע קינדער, פלוידערן און פלאפלען. קוקן, ווי דער וועווריק היפערט איבער צווייגן, גלייך ווי איבער שטאפלען.	גוט אזוי צו ליגן אויפ'ן בארג אין וועלדל און פון גארניט קלערן, ווי א קנעכט אין יובל, וועלכער האט באפרייט זיך פון זיין יאך דעם שווערן.
--	---

שטוינען אויף די שפינוועבס, וואס באצירן קוסטן, גלייך ווי שטריקערייען. מערקן יעדעס פליגל, מוראשקע און זשוקל אין די גרעזער שמייען.	ווארעמען זיך, ציען, ווי א פוילע קעצל אויף דער זון דער ליבער. בליקן אויף די וואלקנס, וואס דעם ים פון הימל זעגלען זיי אריבער.
--	--

אנפילן די לונגען מיט דער פרישער בארג-לופט, ס'זאל די ברוסט זיך שטרעקן. איינזורען אין מאך זיך, ווי אין ווייכע ברוסטן, און דעם ריח שמעקן.	זען, ווי מיט פארשייטקייט מיט בערעזעס יונגע, ווי מיט מידלאך, ווייבער, שטיפט דער פרעכער ווינטל, רייסט די גרינע קליידער פון די ווייסע לייבער.
---	---

גוט אזוי צו ליגן,  
אלעס זען און הערן  
און פון גארניט קלערן,  
ווי א קנעכט אין יובל,  
וועלכער האט באפרייט זיך  
פון זיין יאך דעם שווערן.

## ברעזע-קארע

גייט די מענטשהייט פארווערטס,  
שלעפ איך זיך נאך איר —  
שמאט אויף ברעזע-קארע  
שרייב איך אויף פאפיר.

אויף פאפיר די פעדער  
גליטשט זיך, ווי אויף אייז,  
און אויף ברעזע-קארע  
שטרויכלט זיך איר שפרייז.

דאך די קארע רירט מיך,  
צום פאפיר בין קאלט, —  
כ'ריים אליין די קארע  
פון דעם בוים אין וואלד.

איר באהעפט צעהיימלעך  
פאדערט מי א סך,  
אייגן אבער ווערט זי,  
ווען ס'געלינגט די זאך.

און איר סוקן-שמעמפל,  
און איר שטרייפן-ציר  
ליב איך, ווי דאס ליד מיינס,  
וואס איך שרייב אויף איר...



## פארטאג

די האלבע לבנה  
א בלייכע און אן אפגעצערטע,  
ווי א האלב-פארשלייערט פנים  
פון אן אראביש מיידל, וועלכע האט געוואכט  
די גאנצע נאכט,  
ארויסגעקוקט אויף איר באשערטן,  
איילט זיך ניט אין ניטגעשטילטן שמאך  
ארונטערגיין פון הימל-דאך.  
א שטערן נאך א שטערן גיט א פינטל,  
ווי אן אויג, און שליסט זיך.  
א וואסער-שטויב פון הימל גיסט זיך.  
א טיף-אטעמדיקער ווינטל,  
ווי פון אן אויפגעוואכטנ'ס מויל און נאז,  
גיט קיל א בלאז,  
און פון טומאן,  
וואס האט די ערד פארגאסן, ווי אן אקעאן,  
ווי אינזלען שוילן זיך ארויס  
א בארג, א בוים, א הויז.  
א באן לויפט דורך — ראש-ראש! מראש-מראש!  
ווי שומרים אויף דער וואך,  
פון הויפן און פון שטיכער  
רופן זיך די הענער איבער.  
ווי קלעזמער שטעלן אן די כלים פון ארקעסטער,  
די קולות פרוואוון אויס די פייגל אין די נעסטן  
און באלד פארייניקט אין א כאר די שטימען  
צום מארגן שפילן זיי א הימען.

## דער האדסאן

(פאנאראמע)

ווענט פון פאליסאדן,  
ווי א פעסטונג-מויער.  
כ'קוק פון זיי ארונטער,  
ווי א וועכטער-שויער.

מיף אראפ — דער אפגרונט,  
כ'שרעק זיך איבערבוידן,  
ווייט ארום — דער האדסאן,  
כ'דייט ניט אפ די אויגן.

אויף זיין בלויקייט שווינדלען,  
מישן זיך צוזאמען  
ווייסע וואכער-פייגל,  
ווייסע כוואליעס-קאמען.

שווימען שטאלצע דאמפער  
גראציען, ווי שוואנען,  
שווימען גאנצע אינזלען —  
בארושעס-קאראוואנען.

זעגלען אנגעבלאזן  
שוועבן, גלייך ווי באלן,  
רודער-שיפלאך שטרייטן  
מיט די בלויע וואלן.

און ביים ברעג די באנען  
פליען, ווי די פייגלן,  
צו די שמעט און שמעטלאך,  
וואס מען זעט פאר מיילן.

## אין א הייסן טאג

ווי שטראפנדיק און דראענדיק,  
די שטראלן-אלן בויערן.  
די ערד, וואס ליידט הכנעה'דיק,  
שטעלט אונטער אירע אויערן.

ווי קעמלען שווער באטארביקטע  
אין וויסט פארמאטערט, הויערן  
די בערג ארום די האַרביקע  
און דולדן אלץ און דויערן.

ווי שעפאלאך אומשולדיקע,  
ווען חיות אויף זיי לויערן,  
זיך האלדזנדיק, געדולדיקע  
אין וואלד די בויער טרויערן.

מיט טיר און פענצטער אָפענע,  
צעכראסטעמע, ווי פויערים,  
פאר'חלש'טע, פארשלאָפענע  
ליגן שטיבער, מויערן.

## אימה

אנגעשטריינגטע שמילקייט,  
ווי זי היט און וואכט.  
אין א וואלד א טיפן  
גייסטו זיך ביינאכט.

פאלט פון בוים א טראפן,  
גיט א שארף א בלאט —  
שלאגט דאס הארץ אין ברוסט  
אלץ כאפט אויף דיין אויער, דוכט דיר, אז מען לאקערט  
הערט זיך איין מיט חשד. אונטער יעדן קוסט.

הילכן דיינע פיס-טריט  
מאדנע הויך און ווייט,  
גיסט א ציטער באלד,  
פון די טראפנס ראסע  
ווערט דיר אזוי קאלט.  
אויף א יעדער זייט.

פאלט אויף דיר אן אימה,  
קומען אומבאגערט  
אויפן זין די גרוילן,  
וואס האסט ווען געהערט.  
הוסטו אום זיך שטארקן,  
הילכט עס מיט א גרויל,  
און דו ווערסט דערשראקן  
פאר דיין אייגן קול...

## דער באסיין

אין די בערג, אין דער ווילד,  
צווישן גרויע ווענט פון שטיין,  
גלייך ווי אין א ראם א בילד,  
גרינט אן אזיערע-באסיין.  
שפיגלען זיך אין וואסער אפ  
פעלזן, בוימער שפיין אראפ,  
קוקן וואלקנדלאך אריין,  
שפילט מיט רענדלאך זונענשיין.  
קומט אמאל אהער דער ווינט,  
ווינט ער ס'מייכל, ווי א קינד,  
בויגט דער וואלד זיך איבער זיין בעט,  
ווי א פאטער אין געבעט.  
מערסטנס אבער איז דא שטיל.  
פישלאך פליעסקן זיך אין שפיל,  
מאכן רעדער און אמאל  
ברומט דער אקס-פראש אויפ'ן קול.  
ווילדע טויבן פליען אום,  
פייגלאך זינגען רונד ארום  
און א פריירי-הונט צום קאן  
קומט אמאל און טרינקט זיך אן.

## בוימער און וואסער

ליכט באפלקטע  
אויסגעשמרעקטע  
סאָסנעס, ווי סאלדאטן,  
שטייען שלאַנק און גלייך.  
דורך די שטאַמען, ווי דורך גראַסן,  
רונצלט זיך דער טייך,  
ווי אַ שמערן קעגן ליכט,  
וואָס שיינט גלייך אין געזיכט.  
זון צעבראַכן  
פיצלט זיך אין קרומען שפיגל.  
שיפלאך פאַכען  
מיט די וועסלעס, ווי מיט פליגל,  
און אַ פישל גיט אַ שפרונג,  
שמעקט אַרויס זיך, ווי אַ צונג.

## וואלקנס אין די בערג

וואלקנס, ווי די קריעס,  
קריכן איינס אויף ס'אנדער;  
ווי אין שרעק א סטאדע,  
שימן זיך פאנאנדער.

ווי א מחנה שונאים,  
ראש די בערג באפאלן,  
גליטשן זיך ארונטער,  
גלייך ווי וואסער-פאלן.

מאכן א געוויסער,  
טאל און שפאלט פארדעקן  
און די בערג, ווי אינזלען,  
וואשן זיי און לעקן.

## פאר א רעגן

היינגט אין לופט דער רעגן.  
ווי אין קינפעט-ווייען,  
קארטשען זיך די די וואלקנס,  
קנולן זיך און דרייען.

איינגעהילט אין נעבל,  
אין געדריקטער שווערקייט,  
בויגן זיך די רוקנס  
פון דער ווייטער בערג-קייט.

ווי א גרויסער וואל-פיש,  
גרייט זיין רויב באפאלן,  
צאפעלט זיך דער האדסאן  
מיט באשוימטע וואלן.

בלאזט א קאלטער ווינטל,  
קומט דעם וואלד צו מעלדן :  
— כ'מאך דערוויילע פראכע,  
באלד וועט קערן וועלטן. —

שוידערן די קוסמן,  
קארטשען זיך אין דרייען.  
ווארפן זיך די בלעטער,  
ליארעמען און שרייען.

בויגן זיך די בוימער  
מיט הכנעה, קלערן :  
דארף דער שטורעם קומען,  
איז אומזיסט זיך ווערן.



## א זומער-דעגן

ווי א פולער איימער  
היינגט די זומער-כמארע.  
שטראמט, ווי מילך, דער רעגן  
ווארעם, מיט א פארע.

בלעזלען זיך און זינגען  
מיט א פרייד-געהילך  
אינ'ם טייך די שפריצן,  
ווי אין שאף דאס מילך.

טאנצן, ווי די קינדער,  
ווען מען מעלקט די בהמה,  
גרעזער אויף די לאנקעס,  
בלעטער אויף די ביימער.

גארגלען האלעמייניש  
רינוועס פונ'ם דאך,  
זייען דורך דעם רעגן,  
גלייך ווי קעז-זעקלאך.

## א רעגן-באד

גיסן זיך פון וואלקנס,  
ווי פון צאפנס,  
שפרייענדיקע שטראמען  
רעגן-טראפנס.  
שפריצן אָפּ זיך אלטע  
דעמב און צעדער,  
ליארעמען, ווי קינדער  
אין די בעדער.  
גיסט זיך אָפּ אַ קוסטל,  
כאַפט אַ ציטער,  
קלאַפּן אים, ווי ציינער,  
זיינע ריטער.  
טוט זיך אויס אַ ניסל  
און אין מייכל  
שפּרינגט ער פונ'ם צווייגל  
מיט זיין בייכל.  
באָדן זיך די גרעזער,  
ווי צום טוקן,  
בויגן זיי אַרונטער  
קאַפּ און רוקן.  
צוואַנגן זיך אין רעגן  
אַלע קוויטלאַך,  
טרייסלען מיט די קעפּלאַך,  
ווי די מיידלאַך.  
שטייען בלויז די שוועמלאַך  
אין די היטלאַך,  
ווי אין רעגן-שירעמס,  
קאַלט, געמיטלאַך.

## דער וואסערפאל

(אימפרעסיע)

איבער א טיפן אפגרונט  
פון א בארג ארונטער  
האט א פרוי צעלאזן  
אירע האר אויף וואונדער.

היינגען לאקן-וואלקנס,  
ביז'ן טאל דערלאנגען,  
הילן איין די יונג-פרוי,  
וואס האט זיי צעהאנגען.

שטארן אויפן וואונדער  
בערג מיט שניי באקרוינטע ;  
האלטן מיילער אפן  
אפגרונטן דערשטוינטע ;

שאקלען הויכע בוימער  
מיט די קעפ באצויבערט ;  
צערמלט ווינט די לאקן,  
קעמט זיי און צעשויבערט ;

גלאצן זונען-שטראלן  
מיט די העלע אויגן  
און די האר באקראנצן  
מיט א רעגן-בויגן...

## קאליפארניע-לאנד

זיינען שנייען ארויף  
אויף די בערג פונ'ם לאנד  
און געשלאסן, ווי פיינט,  
א באלאגערונגס-וואנט.

און דער געגענד ארום —  
ווי ס'וואלט גארניט געשען;  
און דער געגענד ארום  
גרינט און בליט, ווי געווען...

ווי א זארגלאזע קינד  
מיט זיין מוטער ביינאנד,  
איז אין שוץ פון דער זון  
קאליפארניע-לאנד.

## ווינטער און זומער

איז ווינטער געקומען  
אין זוניקן לאנד  
און האט אויפ'ן זומער  
געהויבן זיין האנט.

האט זומער דעם שונא  
געענמפערט צוריק.  
אזוי איז געווארן  
א ביטערער קריג. —

האט ווינטער געשאטן  
מיט האגל און שניי,  
האט זומער מיט רעגן  
געגאסן אויף זיי.

האט ווינטער דאס וואסער  
פארגלעזערט מיט פראסט,  
האט זומער דאס אייז-גלאז  
מיט שטראלן צעלאזט.

ביז ענדלאך האט ווינטער  
פארלארן דעם שלאכט  
און האט צו א בארג-שפיץ  
די פלטה געמאכט.

## אין לוריייהייל

זאגט דער וועגווייזער : „דו ביזט אין הייל“,  
און צינדט פאר מיר א לעמפל.  
איך קוק זיך אום און שמאט א הייל  
דערזע איך גאר א טעמפל.

אויף שיין-געשניצטע זיילן שטריינג  
היינגען פארהאנג-פאלדן,  
אלטארן שטייען אויפגעשמעלט  
פאר געטלאכע געשמאלטן.

און ניט קיין זינדיק מענטשן-קינד  
געווען איז זייער מייסטער —  
מיט גאטס-פורכט האט די ערד אליין  
פארקערפערט הימל'ס גייסטער.

און חיות, פייגל, פיש און אלץ  
אין שטיין קענסטו געפינען,  
ווי איר געזינד וואלט מוטער-ערד  
געשמעלט אין טעמפל דינען.

און ארגלען היינגען פון סופיט  
געליכטלט און געצעפלט.  
עס שפילט אויף זיי מיין וועגווייזער  
און ס'דוכט—א פריסטער פרעפלט.

ס'איז הייליק, הייליק אט דאס ארט,  
דא איז דער שכינה'ס וויגל.  
מיר דוכט — איך הער דעם זיידן רויש  
פון ווייכע כרובים-פליגל.

מיר ווילט זיך פאלן אויף די קני,  
און תפלה-טון מיט טרערן,  
און וואס דער וועגווייזער דערקלערט  
וויל איך אצינד ניט הערן.

## אונזער שטיבל

ווי א מעשה'לע פון כשוף,  
לעבט אין מיין זכרון  
אונזער שטיבל אויפ'ן ישוב,  
וואו איך בין געבאָרן.

איבער איר א בויס מיט באָרן  
האַט זיין צווייג צעלאָזן  
און אַרויס פון דאָך-שטרוי שפּאַרן  
גרינער מאַך און גראָזן.

ווענטלאַך ווייסע, פּריזבעס געלע,  
פּריש מיט ליים געשמירטע,  
און די פענצטערלאַך מיט העלע  
פאַרהאַנגלאַך באַצירטע.

אויפ'ן פּריזבע שלאַפּט דער קאַטער,  
אונזער אַלטער דינער,  
און אין הויף די אַפּפּאַל-ברעקלאַך  
פיקן אויף די הינער.

## האַרבסט'ס מוים

האַרבסט !

דו שטאַרבסט  
באַם פולן טיש פון זעט  
אין ווייכער היסב-בעט  
פון בלעטער און פון גארבן  
אין פולן גלאַנץ  
פון קאַרגיוואַלן פאַרבן.

דיין קאַפּ אין בונטן בלעטער-קראַנץ  
מיט זיסער מידקייט אַנגעגאַסן  
פון פולן לעבן, וואָס דו האָסט גענאָסן,  
פאַלט אויף אַ סנאַפּ  
אַראָפּ,  
ווי אַ רייפער עפל אויפ'ן באַדן ;  
די אויגן-לאַדן  
קלעפּן זיך און שליסן שלעפּערדיקערהייט,  
ווי אויף נאַכט די בליטן פון אַ קווייט ;  
דיין האַנט שטופט אַפּ דעם קרוג,  
אין וועלכן ס'איז גענוג  
נאָך וויין געבליבן ;  
דיין מויל הויכט אויס אַן זיפּין דעם אַמעמזונג,  
און דיינע ליפּן,  
נאָך פריש און רויט,  
שמייכלען צו דעם מוים.

האַרבסט !

ווי דו אַן אויסגעלעבטער שטאַרבסט  
אין פולן גלאַנץ פון פאַרבן,  
לאַזנדיק דער וועלט צו אַרבן  
די רייפּע פירות און די פולע גארבן,  
אַזוי וואָלט איך געוואָלט אויך שטאַרבן !



## אין פארק

מיט אן אויסגעשמרעקטן צונג  
לעקט דער וואסערפאל די סקאלעס,  
הויבט א דאמף זיך קעגן זון  
פון די פרישע קאלטע כוואליעס.

ברענען בויער איבער'ן טייך  
מיט הארבסט-פלאמיקע קאלירן  
און פון צייט צו צייט א בלאט  
א פאר'שרפ'עטן פארלירן.

קארבט א ווינטעלע דעם פלאך,  
וויגט די בלעטער און די ריטלאך.  
אפגעגעבן זיך דעם שטראם,  
שווימט אן ענטל גאנץ געמיטלאך.

טרייסלט זיך דער שטאם פון בוים  
אינ'ם ציטערדיקן שפיגל,  
הוידעט זיך דער זונענשטראל  
אין א גלאנציק זילבער-וויגל.

## די פורעמלאזע וואַלקנס

די פורעמלאזע וואַלקנס  
פאַרשמעלן זיך, פאַרוואַנדלען,  
ווי וואַנדלענדע אַקטיאָרן  
אין צייט פון זייער האַנדלען.

די פאַרבנלאזע וואַלקנס  
מיט פאַרבן שימערירן,  
ווי די קאַמעליאַנען,  
וואָס ענדערן קאַלירן.

די תיקונ'לאזע וואַלקנס  
צו זייער קיום שטרעבן  
און שטאַרבן, ווי גלגולים,  
וואָס קומען באַלד צום לעבן.

די פורעמלאזע וואַלקנס  
רק וואַנדערן און וואַגלען  
און אַלץ, וואָס האָט אַ פורעם,  
באַרעגענען, באַהאַגלען.

## נעבל-שפינוועב

מיט גרויע שפינוועבס האָט דער נעבל דיק  
פאַרוועבט די וועלט.  
די זון אין הימל, ווי אַ טויטע פליג,  
היינגט אויסגעזויגן און פאַרגעלט.  
דער האַדסאָן צאָפלט זיך, ווי פאַר'ן קץ  
אַ בלויער שמעטערלינג אין געץ.  
די בוימער פונ'ם וואַלד  
אין פלאַנטער זשומען, שרייען גוואַלד,  
און בלויז דער ווינט  
צערייסט דעם שפינוועב און אַנטרינט.

## אין טומאן

טומאן.  
די שיפן רעווען אויפ'ן אקעאן  
מיט מויט-שרעק און געוואלד,  
ווי קי פארלארענע ביינאכט אין וואלד ---  
מו-הו! ... העלף!  
די פייערן פון אונטערוואסער-ריפן,  
ווי אויגן לייכטענדע פון הונגעריקע וועלף,  
מיט בלוטדורשט קוקן אויף די שיפן.  
און, ווי א פאסמוכ'ס שאלענדיקער הארן,  
דער גרויסער גלאק פון האפן הערט נישט אויף  
צו רופן די, וואס זיינען אין טומאן פארלארן,  
און, ווי א סטאדע, זאמלען זיי אין שיפן-הויף.

## א דארפיש הארבסט-בילד

א טונקל-גרויער כמארעס-פארהאנג  
האט איינגעהילט דאס הימל-בלוי.  
עס גייט א רעגן א פארשמירטער,  
וואס — דוכט — וועט אייביק גיין אזוי.

עס איז דער דארף פארפלייצט פון בלאטע,  
און ס'טראגט אן ענלאכן פארגלייך  
די גאס מיט שטיבער ביי די זייטן,  
ווי צווישן ברעגן צוויי א טייך.

א נעכל היינגט. דער רויך פון קוימען  
קריכט אזוי שלעפעריק און שוואך.  
די פוילע לופט האלט אים ניט אונטער,  
ער ווערט צעזייט גלייך אויפ'ן דאך.

ס'איז שמיל און טויט, ווי אין א קבר,  
נאר דא און דארט פון צייט צו צייט  
א פויער שלאפעט אין דער בלאטע  
און ס'הילכט דער אפקלאנג לאנג און ווייט.

און ערגעץ אין א הויף געמיטלאך  
שנארט אום און כרוקעט אויפ'ן קול  
א נאסער אויסגעשמירטער חזיר,  
ווי פונ'ם וועטער א סימבאל.

## דער וואסער-גלאַק

דער ים איז פינצטער-שטאַק,  
נאָר ס'מאכט ניט צו זיין רויטן אויג דער וואסער-גלאַק.  
די פאס באוועגט זיך אויפ'ן שמדיק,  
ווי אויף דער וואך א שומר, היז און קריק  
און ס'היכלט מיט גרויל  
דער צונג אין גלאַקן-מויל:  
„גלייך-גלאַק! גלייך-גלאַק!  
גיב אכטונג, קאפיטאן!  
אין וואסער איז פארשטעקט א ריף“.

ס'קומט אן א פענצטערדיקע שיף —  
א שווימענדיקער ריזיקער לאמטערן.  
פון קוימען פליען פונקען-שטערן.  
די כוואליעס גלאַנציקע, ווי שופן,  
צום דאמפער לאסטשען זיך ארום,  
ווי טעכטער פון נעפטון,  
און אין די זייטן קיצלען, קנייפן אים און צופן,  
פארנארן צו דעם ריף,  
וואו זייער פאטער לויערט אין דער טיף,  
און ס'נעמט די פאס נאך האסטמיקער זיך שווינגען  
און אימה'דיקער נעמט דער גלאַק צו קלינגען:  
„גלייך-גלאַק! גלייך-גלאַק!  
גיב אכטונג, קאפיטאן!  
אין וואסער איז פארשטעקט א ריף“.

## דער פעלז

עס שפיצט זיך פון די וואסערן  
א פעסטער פעלזן-ריו.  
די ברוסט אנטקעגן שטורמווינט,  
די פיס אין טיפעניש.

די בייזע כוואליעס שלאגן אים  
און שלאגן אפ זיך באלד,  
דער ווינט באפאלט אים אימפעטיק  
און זיך אליין צעשפאלט.

און ס'שטייט דער פעלז א זיכערער,  
און וועט נאך שטיין אן סוף,  
און ס'רוט אויף זיינע שולטערן  
די וואגלענדיקע עוף.

## ווינטער

### 1.

איז אין האַרבסטלאַנד דער שטאַפּעט  
שטורעמווינט געקומען,  
אויף זיין הילכיקן טרומפייט  
אַנזאָגן גענומען :  
— אונטערטאָנען, גרייט זיך צו,  
מאַכט אַ שיינע וואַרע!  
קעניג-ווינטער קומט באַלד אָן  
אויף זיין רייטפערד-כמאַרע. —

### 2.

האַט דער וואַלד זיך צערוישט :  
— איך בין נאַקעט און הויל ! —  
האַט דער טייך זיך צעברויזט :  
— כ'בין צעפלאָסן — אַ גרויל ! —  
האַט דער וועג זיך צעקלאָגט :  
— וואונד אויף וואונד איז מיין הויט ! —  
און די ערד האַט געזאָגט :  
— כ'בין אינגאַנצן אין קוים. —



אוועק איז א נאכט  
 א פולע מיט זארגן,  
 נאָר זע, ווי באַנייט  
 איז האַרבסטלאַנד אויף מאַרגן. —

די קויט פון דער ערד  
 איז, ווי אויסגעראַטן,  
 און ריין איז זי איצט  
 מיט פוידער באַשאַטן.

דער שמאַלציקער טייך  
 איז מער ניט צעפלאַסן,  
 זיין אַנצוג פון איין  
 ליגט, ווי אויסגעגאַסן.

דער וואַלד איז באַקליידט,  
 קיין איין נאַקעט רימל,  
 און ווייך איז זיין פעלץ  
 און פוכיק זיין הימל.

דער וועג איז געהיילט,  
 קיין וואונדן, קיין שניטן;  
 ער האָט, ווי אַ שלאַנג,  
 זיין הויט אומגעביטן.

די זאָרג איז אוועק,  
 אַיעדער איז פריילאך  
 און כבוד גיט אַפּ  
 דעם ווינטער, דעם מלך.

## ווייסער יום-טוב

ווייסע שטיקער יום-טוב  
פאלן פונ'ם הימל,  
דעקן צו די בלאטע,  
וואַכעדיקן שימל.

יום-טוב אויף די גאסן,  
יום-טוב אויף די ראָגן.  
שמעל אַוועק שוין, פֿורמאָן,  
וואַכעדיקן וואָגן!

נעם דעם יום-טוב-שליסן  
מיט'ן פעלץ-באָדעקער  
און שפּאַן איין דריי פערדלאַך,  
היינג אויף זיי אַן גלעקער.

פאַר אַרויס און יאָג זיך  
אויף די יום-טוב-וועגן  
און דעם ווייסן יום-טוב  
יום-טוב'דיק באַגעגן!

## ניאגארא אין ווינטער

א באוואקסענער ווילד,  
מיט די פאטלעם צעשפילט;  
מיט א פארע פון מויל,  
וואס פארהילט זיין געשטאלט;  
מיט א האסט פון א קויל,  
מיט א רעש פון א וואלד,  
שפרינגט איין טאל פון א בארג,  
ווי צום ברעכן דעם קארק  
און צום לינקען די פיס,  
ניאגארא, דער ריז.

און דער ווינטער-ווילקיר  
מיט זיין אייזיקן יאך,  
ווי אין יאגד נאך א מיר,  
ניאגארא'ן לויפט נאך.  
נאך אומזיסט בילט דער ווינט,  
ווי א מחנה פון הינט,  
און מיט שניי-שרויט אומזיסט  
שיסט דער וואלקן און שיסט. —  
אלץ ארום ווערט פארוויסט,  
אלץ ארום ווערט פארשטיינט,  
נאך, ווי אים ניט געמיינט,  
שמעלט זיך קיינמאל ניט אפ  
ניאגארא'ס גאלאפ.

## דער שניי-גרייז

עס איז גליטשיק און קאלט  
און דער שניי-גרייז איז אלט,  
גייט ער, גייט ער און פאלט,  
ווערט געשמרויכלט און פאלט.

קומט דער שייגעץ, דער ווינט,  
און דעם גרייז קלוימערשט דינט, —  
הויבט אים אויף און אנטרינט,  
העלפט אים גיין און אנטרינט.

און דער ארימער גרייז,  
ווי ער טוט נאָר אַ שפּרייז,  
פאלט ער גלייך אויפ'ן אייז,  
פאלט צוריק אויפ'ן אייז.

ליגט דער גרייז — ניט פון אַרט.  
און ווער ס'גייט, און ווער ס'פאַרט  
טרעט און ראלט אויף זיין באַרד,  
אויף זיין שניי-וויסער באַרד.

**פאר קליין און גרויס**

## **פעטער-שנייער אין שטאָט**

פעטער-שנייער איז אַ ווייסער,  
אַבער איז נישט אַלט ;  
פעטער-שנייער איז אַ מענצער,  
טאנצט ווען עס איז קאַלט ;

פעטער-שנייער איז א שפילער,  
 ענדערט זיין געשטאלט;  
 פעטער-שנייער איז א שכור,  
 גייט און גייט און פאלט;  
 פעטער-שנייער איז א דארפסמאן,  
 וואוינט אין פעלד און וואלד;  
 פעטער-שנייער קומט אין שטאט אויך,  
 נאר מען טרייבט אים באלד.

האט זיך איינמאל פעטער-שנייער  
 איינגעוויקלט אין א ווייסן שלייער  
 און א ווייסן בלומען-קראנץ,  
 ווי א פרוי צום טאנץ,  
 און צוויי, א שכור'ער פון וויין,  
 צוועק אין שטאט אריין,  
 און זיך גענומען טראגן  
 איבער גאסן, ראגן  
 ווילד, געשווינד,  
 ווי א ווינט.

פעטער-שנייער טאנצט,  
 פעטער-שנייער שפרינגט. —  
 דוכט זיך, קיינער שפילט,  
 דוכט זיך, קיינער זינגט,  
 נאר די גאנצע לופט  
 איז מוזיק און קלאנג  
 און דער רויש פון שטאט  
 איז א לוסט-געזאנג.

פעטער-שנייער שפרינגט,  
 פעטער-שנייער טאנצט. —  
 דוכט זיך, קיינער זייט,  
 דוכט זיך, קיינער פלאנצט,  
 נאר די גאנצע שטאט  
 איז א סאך, וואס בליט,

יעדעס הויז — א בוים  
פול מיט ווייסן צוויט.

האט ער אזוי לאנג געדרייט זיך,  
האט ער אזוי לאנג געפרייט זיך,  
האט ער אזוי לאנג געפלאטערט  
מיט די שלייערן-וואואלן,  
ביז פארמאטערט  
איז ער אומגעפאלן,  
ווי א טויטער, בלאס,  
גלייך אינמיטן גאס.

איז געווארן א געפילדער:  
אזא שכור! אזא ווילדער!  
לאזט ניט גיין און לאזט ניט פארן.  
וואס איז פאר א צארן!

און ניט לאנג האט עס גענומען.  
ס'איז א וואגן אנגעקומען,  
און די מענטשן פונ'ם וואגן  
האבן הויך גענומען זידלען  
און מיט בעזימער און רידלען  
האבן שנייער'ן געשלאגן.

אנגעשלאגן, אנגעשמיסן,  
און פארברודיקט, און צעריסן  
ווייסן לייב און ווייסן שלייער,  
האט מען שיינעם פעטער-שנייער,  
וואס האט זיך אין טאנץ געטראגן,  
גלייך ווי מיסט און אש פון קוילן,  
און ווי טויטע קעץ, וואס פוילן,  
שנעל אריינגעפאקט אין וואגן  
און אוועקגעפירט מיט שפאט  
ערגעץ הינטער'ן שטאט.



## דער רעגן

קינדער, ווייסט פון אייך כאטש איינער,  
אז דער רעגן איז א וויינער,  
אז וואס עפעס, ווי א קליינער,  
נעמט ער מייכן טרערן גיסן?  
אויב איר ווייסט ניט, זאלט איר וויסן.

כ'וועל אייך, קינדער, ווייטער פרעגן:  
ווייסט איר, אז דער וויינער-רעגן  
האט זיך אויסגעוויינט די אויגן,  
און א הויט האט זיי פארצויגן,  
און דער רעגן איז א בלינדער?  
וואס? איר הערט דאס ערשט אצינדער?  
זאלט איר ווייטער וויסן, קינדער!

ווייסט איר ווידער, אז קיין וויינער  
ליבט ניט קיינער, דולדעט קיינער,  
ווייל מען וויל ניט זען קיין טרערן,  
ווייל מען וויל קיין קלאג ניט הערן,  
און פון רעגן אט דאריבער  
לויפן אלע אין די שטיבער?  
זיכער ווייסט איר — איר האט שכל.  
הערט זשע ווייטער, זייט זשע מוחל:

ווען אין פענסטער טראפנס שלאגן  
און איר הערט פון גאס א קלאגן,  
קענט איר ווער דאס איז מיר זאגן?  
ווער? דער רעגן? ריכטיק, קינדער!  
א פארלאזענער, א בלינדער,  
מיט א פנים א פיצנאסן  
גייט ער איבער אלע גאסן,

אלע מויערן באמאפט ער  
און אין אלע פענצטער קלאפט ער :

— מענטשן, מענטשן ! גאט וועט שטראפן.  
וואס זייט איר אוועקגעלאפן  
פון אן ארימן א בלינדן ?  
איך וועל באלד צוריק פארשווינדן.  
לאזט נאר אויסוויינען די טרערן.  
וואס מיינ ביטער הארץ באשווערן. —

## אויפ'ן אייז

ריטמיש, שלאנק	אויפ'ן אייז
מיט א בלאנק	אין א קרייז
קריצן שיך	קינד נאך קינד
שמריך נאך שמריך.	שוועבט געשווינד.

פריילאך שיין	בעקלאך ראז,
קינדער קליין	הויט דער נאז,
אויפ'ן אייז	דאמף פון מויל,
אין א קרייז.	קנויל נאך קנויל.

## דאָס העזעלע

הייסן הייס איך העזעלע,  
עסן עס איך גרעזעלע,  
טרינקען טרינק איך וואסערל.  
איך בין ניט קיין נאשערל,  
איך בין ניט קיין זויערל.  
כ'בין א פחדן — לויפערל,  
כ'שפרינג אויף מיינע לאפקאלאך,  
לויף אוועק פון זשאבקאלאך  
און אנטרין פון פייגאלאך.  
כ'האב צוויי מילדע אויגאלאך,  
און א פעל אן איידעלע,  
און א קורצינק וויידעלע,  
און צוויי לאנגע אויערן.  
חיות אויף מיר לוייערן —  
בעראלאך פון וועלדאלאך,  
וועלפאלאך פון פעלדאלאך,  
היטן מיינע שטעגאלאך,  
פאנגען אין די נעגאלאך,  
בייסן מיט די ציינדאלאך,  
ברעכן מיינע ביינדאלאך,  
עפענען מיין בייכעלע,  
מאכן זיך א מאכלע.  
פרעג איך, ליבע קינדערלאך,  
זאגט, פאר וועלכע זינדאלאך ?

## דער רייטער

רייט אַ אינגל אויף אַ שמעקן,  
שפילט אין פערד און רייטער.  
פון זיין מאַטקעס-שפּאַלט דער העמד-עק  
פלאַטערט אַ באַפרייטער.

גאלאפירט זיך, מיט אַ ציצה  
שמייסט זיין פערד דאָס אינגל,  
מיט די קליינע ליפלאך טשמאַקעט,  
קנאַקט זיך מיט'ן צינגל:

— האַידאַ! האַידאַ! פלינקער פערדל,  
לאַמיר שנעלער יאָגן.  
איך בין רייך — איך האָב אַ קאַפּקע  
אַ געשאַנק געקראָגן.

כ'וועל דיר, פערדל, קויפן האַבער,  
מיר אַ לעקאָך קויפן.  
האַידאַ! האַידאַ! פלינקער פערדל,  
לאַמיר שנעלער לויפן! —

## הריציק און איציק

הריציק טראַגט אַ צלם-געמל,  
ארבע כנפות — איציק.  
ביידע זיינען קליינע קינדער  
און ניט איבערשפיציק.

ווייסן זיי ניט, ווי די גרויסע,  
אונטערשייד אין גלויבן,  
שפילן זיי זיך תמימות-פרידלאך,  
וואַרקן, ווי די טויבן.

טוליעט זיך צו שוואַרצע פאות  
ווייסע פלאַקס-שופרינע,  
כאווען ברוינע אויגלאך בלויע,  
גראַבע הענטלאך — דינע.

עסן זיי צוזאַמען מאַלצייט,  
גלייך ווי חתן-כלה,  
הריציק טיילט זיך מיט זיין חזיר,  
איציק — מיט זיין חלה.

גאָט און „כאַזיאַ“ באַ די קינדער  
איז איין גוטער טאַטע,  
בענטשט אים הריציק: „סלאַוואַ באַגו“,  
איציק —: „ברוך אתה“.

הריציק קושט זיין חבר'ס ציצות  
און דעם צלם — איציק,  
און ס'איז גוט זיי, וואָס זיי זיינען  
קליין, ניט איבערשפיציק.

## בר-מצוה

דרייצן יאר דיר, ארים אינגל.  
ווייסטו וואס באדייט די צאל ? —  
זעגן אפ זיך מיט דיין פרייהייט,  
ביזט קיין קינד מער, ווי אמאל.

זעגן אפ זיך מיט דיין פרייהייט, —  
ס'פאלן זארגן אויף דיין קאפ.  
טאטע-מאמע, ווי א משא.  
גערן טרייסלען דיר אראפ.

אויף דיין שטערן און דיין ארעם  
טוען זיי דיר תפילין אן —  
זאל דער מח דארן, קווארן  
און דאס הענטל עפעס טאן...

## דאָס אינגל און דאָס מייכל

### 1.

שטראָמט אַ רוישיק מייכל,  
מורמלט, ווי עס רעדט.  
הערט זיין רויש אַ אינגל  
און ער רופט און שפעט:

— זאָג, וואָס רעדסטו, מייכל,  
כ'קען קיין וואָרט פאַרשטיין.  
ביזט אַ שטומעלעלע,  
מורמלט גאָר אַן מין. —

רוישט דאָס מייכל שטאַרקער,  
גלייך ווי מיט פאַרדרוס.  
שטוינט דאָס אינגל — ווערטער  
רעדט צו אים דער פלום:

— ביזט אַ נאַריש אינגל,  
דיינקסט דו ווייסט אַ סך  
און פאַרשטייט ניט מערער  
פון דיין מענטשן-שפּראַך.

יעדע זאך האָט לשון —  
וואָסער, בוים און בלום.  
און אַפילו שטיינער  
זיינען אויך ניט שטום. —

ווערט פאַרשעמט דאָס אינגל,  
בעט זיך אַזוי טריב:  
— כ'ווייס, איך בין אַ שוטה,  
מייכעלע, פאַרגיב! —

רוישט דאָס מייכל פריינטלאַך :  
 — אינגל, כ'בין ניט בייז.  
 פרעג מיך, וועל איך אַלץ דיר  
 זאָגן, וואָס איך ווייס. —

— גומ, רופט אויס דאָס אינגל  
 און זיין פנים קוועלט :  
 — זאָג, פון וואַנען, מייכל,  
 קומסטו אויף דער וועלט ? —

און דאָס מייכל ענטפערט  
 אויף זיין שפראַך פון רויש :  
 — כ'בין, ווי דו, געבאַרן.  
 יא, ניט שטוין, הער אויס :

הויך און שיין איז הימל,  
 נאָר זיין האַרץ איז וויסט,  
 ווערט ער אַפט פאַרוואַלקנט,  
 טרערן גיסט און גיסט.

ליבט די ערד דעם הימל,  
 קלייבט זי טריף צו טריף  
 און מיט מוטער-ליבע  
 טראַגט זיי אין דער טיף.

וואַקסט און וואַקסט דאָס וואַסער,  
 שוואַנגערט מוטער-ערד  
 און אַ קליינמשיק מייכל  
 אויף דער וועלט געבערט. —



הערט פארגאפט דאס אינגל,  
לאזט קיין ווארט פארביי.  
וויסן וויל ער מערער,  
פרעגט ער אויף-דאס-ניי:

— מאדנע, מאדנע, מייכל,  
כ'הער דאס ערשט אצינד.  
זאג מיר נאך, וואס טוסטו,  
ערד און הימל'ס קינד? —

ענטפערט אים דאס מייכל  
אויף זיין מורמל-שפראך:  
— כ'גיי, ווי דו, אין חדר.  
יא, מיין פריינט, ניט לאך.

נייגיר איז מיין לערער,  
יעדע זאך — מיין בוך,  
גאר די וועלט די שול איז,  
וועלכע איך באזוך.

איך שטודיר בוך „וואלקן“,  
איך שטודיר בוך „זון“,  
מיט מיין שפיגל-מח  
נעם איך אלץ ארום.

איך שטודיר בוך „רעגן“,  
איך שטודיר בוך „שני“  
און כ'ווער ברייטער, טיפער,  
מער און מער פארשטיי. —

4.

הערט פארגאפט דאס אינגל,  
לאזט ניט דורך קיין ווארט,  
ווי פארגליווערט שטייט ער,  
רירט זיך ניט פון ארט.

— אינגל, כ'האב קיין צייט ניט, —  
זאגט דאס מייכל שיין:  
האסט נאך וואס צו פרעגן,  
פרעג! שוין צייט מיר גיין. —

— אך, וואס איילסט זיך, מייכל!  
קיינמאל שטייסטו שטיל.  
אט דערצייל מיר מאקע  
איז נאך ווייט דיין ציל? —

רוישסט דאס מייכל האסטיק:  
— צייט איז פלינק. איך אייל.  
לאזטו דורך א רגע,  
גרייכט זי ניט קיין פייל.

אזוי רייך דאס לעבן,  
אזוי גרויס די וועלט  
און אלץ זען און וויסן  
האב איך זיך געשמעלט.

איז מיין שטרעבן אייביק,  
האט מיין ציל קיין עק...  
זיי געזונט זשע, אינגל,  
ס'רופט דער ווייטער וועג! —

ליבע

## ברוך הבא

מיין קאלטער קאפ  
האט, ווי א מיזאנטראפ,  
דורך א פארמאכטן פענצטער פון א ווינקל  
דיך מיט פארדאכט  
באטראכט,  
נאר מיט א שמיכל און מיט אויגן-פינקל  
איז, ווי א מכניס-אורח, פונ'ם הויז  
מיין הארץ אנטקעגן דיר ארויס,  
געעפנט ברייט די טיר,  
פארבעטן : „קום אריין ! כ'בין גערן דיר.“

## א באזוך

דו ביזט אראפגעפאלן פלוצלינג, ווי א שמערן,  
און ווי א פעלזן-שטיין  
אין מיט'ן ים אליין  
דעם פויגל-וואַנדערער איז גערן,  
אזוי האָב איך דיין קומען  
מיט שמחה אויפגענומען.

נאר, ווי דער שמערן גיט א בליץ און ווערט פארלאָשן  
און ווי דער וואַנדער-פויגל רוט זיך אויס  
און פליט פאַראַוויס,  
אזוי האָסטו באַזוכט מיך און פארלאָזן  
און, ווי אין ים דער פעלזן-שטיין,  
געבליבן בין איך ווידער איין-אליין.

## ווייט און נאָנט

דו ביזט פון מיר ווייט, ווייט,  
פון פון אַ מדבר-וואַנדערער אַ קוואַל,  
דאָך, ווי אַ שאַטן, ביזטו באַ מיין זייט  
און רוישט און טאַנצט אין האַרצן, ווי אַ וואַסערפאַל.

אַ קעמל בין איך פון דער וויסט.  
איך קני, מיין קוואַל, באַ דיינע ברעגן  
און לאַנג נאָך אויף די הייסע מדבר-וועגן  
אין מיר, דערקוויקנדיק, דיין וואַסער פליסט.

## אין א צימער

ס'איז קיינער אין צימער,  
בלויז מיר — איך און דו.  
דו קושסט מיינע אויגן,  
דו מאכסט מיר זיי צו.

איך זיין, ס'איז מיר פינצטער  
און ס'דוכט זיך מיר אויס —  
א פנים צעלאכט זיך,  
א צונג שטרעקט זיך אויס.

כ'פארשעם זיך, שטופ אפ דיך.  
איך קוק זיך ארום —  
חוץ דיר איז דא קיינער,  
דו קוקסט אזוי קרום.

## אזוי בין איך

כ'בין ניט צערטלאך —, זאגסטו, מיידל, —  
כ'בין ניט ליב און כ'בין ניט פיין.  
יא. איך ווייס עס. אזוי בין איך  
און ווי קען איך אנדערש זיין?

ווי א בלינדער, איז מיין טאטע  
אין זיין הויז-געזינד געווען,  
האט געלערנט פרעמדע קינדער  
און די אייגענע פארזען.

און די מאמע — מאדנע מאמע! —  
האט געליבט און ניט געקושט.  
כ'האט פארנומען אירע קללות,  
פון איר ליבע ניט געוואוסט.

און די שוועסטער און די ברידער,  
כאטש געבארן אין איין נעסט,  
זיינען פרעמדע איינגעשטאנען,  
ווי אין אן אכסניה געסט.

און די ביטערע מלמדים  
מיט א שמיץ, א זעיץ אין ריפ  
האבן מיך געלערנט פאלגן,  
אבער ניט צו האבן ליב.

און אזוי דאס גאנצע לעבן,  
גלייך ווי אין א הארטן קלעם.  
איז א וואונדער וואס ניט צערטלאך  
און ניט ליב איז מיין באנעם?



## אויף א שיפל

ברענט דער טייך אין פלאמען  
פונ'ם זונפארגאנג.  
אונזער רודער-שיפל  
גליטשט זיך שטיל, אן קלאנג.

דיינע אויגן ברענען,  
ווי די זון אליין.  
כ'קוק אויף דיר, פארקוק זיך,  
לאז די וועסלעס גיין.

שמיכלסטו און צערמלסט  
מיט דיין אויגן-גלאזן,  
טוט בא מיר אין הארצן  
זיך א ריס א טאגן.

ווער איך א פארשעמער  
פאר דער גרויסער פרייד  
און כ'קער אפ מיין פנים  
שמיכלענדיקערהייט.

און צו מעריב ווענד איך  
מיט געבעט מיין בליק :  
— זון, בלייב שטיין, פארגיי נישט!  
און אויך דו, מיין בליק! —

## ווי א מאמע

כ'האלט אויפ'ן שוים זי, ווי א מאמע,  
און ס'שמורמט ניט מיין ווילדע בלומ.  
כ'גלעט אירע האַר די ווייכע, גלאַטע  
און ס'איז מיר אַזוי מילד און גוט.

זי טוט א זיפן, איך קען ניט הערן,  
פאַר רחמים וויינט דאָס האַרץ אין מיר,  
איך גיב א קוש זי אויפ'ן שטערן  
און זאג : „קינד, מיר זאַל זיין פאַר דיר.“

## א בריוו

ליגט דיין בריוול דורכגעלייענט אויפ'ן מיש  
און דער נאכ'טעם איז נאך פריש.  
הויכט אזא מין ליבע ווארימקייט דערפון,  
גלייך ווי פון דער מארגענדיקער זון.  
ווארים איך זיך אין די שטראלן פון דיין בריוו,  
גלייך ווי מיט פארזשמורעטע פון תענוג אויגן  
אויף דער זון א קעצל אויסגעצויגן,  
און פריידיק בורטשע עפעס א מאמיוו.

## ווי א פויגל

ווי א פויגל דורך א פענצטער,  
האָסטו פאַרבלאַנדזשעט אין מיין ווינקל,  
יום-טוב אַרום מיר צעפאַכעט  
און דערפרייט מיך, ווי אַ אינגל.

האָסט געפלאַמערט, ווי ניט זיכער  
אין די ווענט פון גרויען חדר,  
און איך האָב געשמרעקט די אַרעמס:  
„זיין מיין פויגל אויף כסדר“.

ווי אַ פויגל, אַבער האָסטו  
אַרום מיר אַ קרייז פון כּשוף,  
פליענדיק, אַרומגעצירקלט  
און פאַרשוואַנדן פון מיין ישוב.

איצט, ווי אַ גאַט'ס הויז, פון וועלכן  
ס'האַט זיך אָפּגעטון די שכינה,  
איז מיין ווינקל, וואו אַן ענטפער  
בעט און רופט צו דיר מיין שטימע.

## אין אלבאם

דו פלעגסט פארליבט מיך האלדזן און אומארמען,  
אזוי ווי ווארצלען זייער מוטער-ערד,  
און זאגן מיר: „איך וועל אן דיר פארדארן,  
ווי א בויס פון באדן אויסגעקערט.“

און ס'האט די צייט פון מיר דרך אויסגעריסן,  
א טיפע גרוב אין הארצן אויסגעלערט,  
נאר, ווי א בויס, ביזטו נישט אפגעשטארבן,  
נאר בלויז געטוישט דעם באדן, וואס דערנערט.

און, גלייך ווי ווארצלען, קלאמערסטו זיך ווידער  
און רייד, וואס איך האב פון דיין מויל געהערט,  
מיט הייסע טרערן און מיט הייסע שבועות  
צו צווייטן זאגסטו פריי און אומגעשמערט.

כ'וועל „פאלשע“ דרך דערפאר נישט רופן,  
ווייל כ'ווייס: די האנט פון צייט באוועגט די ערד,  
און ס'זאגט ארויס דעם גרעסטן ליגן יענער,  
וואס אויפריכטיק פון טיפסטן הארצן שווערט.

## דו ביסט...

דו ביסט פאר מיר שוין מער ניטא  
און שווער איז מיר צום שטארבן.  
נאָר ס'איז אַ הימל נאָך פארצן,  
אַ קאַרניוואַל פון פארבן,  
און ס'איז נאָך דאָ אַ גרויסע ערד,  
אַ בליענדער גן-עדן,  
וואו פרוכט פארבאָטענע נאָך וואַקסט  
און נייגיר-שלאַנגען ריידן,  
און ס'איז נאָך דאָ מיין דורשט, דער סנה,  
וואָס קען אין פלאַם ניט דאַרבן, —  
און לעבן וועל איך ווייטער אויך,  
כאַטש שווער איז מיר צום שטאַרבן.

## איך שעם זיך ניט מיט מיינע יאָרן

אויף די רונדע יאָרן הויבסטו אָן ערשט ריין,  
איך האָב מיילן, מיילן דורכגעפאַרן.  
בין איך פון דיר עלטער, בין איך דיר קיין פאַר ניט,  
אַבער כ'שעם זיך ניט מיט מיינע יאָרן.

כ'האָב געלעבט, געשפילט, ווי וויין, און אָפגעזעצט זיך,  
און געוואָרן שטאַרקער און באַמערקטער.  
שטורעמ'ס בעזים האָט געקערט שוין מיין נשמה,  
כ'בין פון פסולת שוין אָן אויסגעראַממער.

לויטער ברענט מיין ליבע, מאַכט דאָס אויג ניט וויינען  
מיט קיין סאַזשעדיקן רויך און פונקען,  
און מיין האַרץ איז ניט קיין זשעדנע שוואַם, וואָס  
זאַפט בלויז,  
נאָר אַ קרוג, וואָס שעפט און גיט צו טרינקען.

אַבער דו ביזט, ווי אַ ווילדערניש, וואוּ הפקר  
וואַקסן בלום און קראַפיווע צוזאַמען,  
און ווי אַ צעלאָזן קרענקלאַך קינד, וואָס ווייסט ניט  
וואָס עס וויל און קלאַגט און פלאַגט דער מאַמען.

## זאגט צו מיר א מידל :

— דיינע אויגן זיינען, ווי דער ים,  
מוטנע-גריין און טיף.  
כ'האב פאר דיינע אויגן מורא.  
צי זיי חלומ'ען פארנעבלטע,  
ווי דאס וואסער אין טומאן,  
צי זיי פינקלען לוסטיקע,  
ווי די וועלן אין דער זון, —  
דראט פון זיי א שמענדיקע סכנה.  
אט, אט  
און זיי וועלן פינצטער ווערן,  
ווי דער אפגרונט אין א שטורעם,  
ס'וועלן זיך צעשפילן די שווארצאפלען,  
ווי די ברויזנדיקע כוואליעס,  
ס'וועט אין זיי א העליש פייערל א בליץ טון,  
און, ווי ס'זינקט א שיף,  
פלאמענדיק מיט מאסט און זעגל,  
וועט מיט ברענענדיקע פליגלען  
אונטערגיין א קרבן. —



## די שטראף

כ'האב, ווי א גאסמ, די ליבע אויפגענומען,  
ווען צו מיין שוועל איז זי געקומען.  
איך האב געטראכט : — כ'בין רייד, אזוי ווי קורח,  
און כ'קען דערפאר פארגינגען זיך אן אורח. —  
האט פאר דער צדקה מיך גאט געבענטשט כפלים,  
נאר פאר'ן שטאלץ באשטראפט מיך, ווי א דיין —  
פארטאפלט זיינען אלע מיינע גיטער,  
נאר איך אליין בין בלויז דער ליבע'ס היטער,  
און זי, וואס איז, ווי בלויז א גאסמ, געקומען,  
האט שאלטן, ווי א באלעבאס, גענומען.

## אליין

נאך אלע ליבעס, אלע גליקן,  
איז מיר באשערט צו זיין אליין,  
עס זאלן מיינע שענסטע טרוימען  
אין זייער אויפגאנג אונטערגיין.  
איך זאל, ווי משה, גיין קיין כנען  
און בלייבן אויפ'ן סאמע ראנד,  
די ליבע היים זען פאר די אויגן  
און קיינמאל נישט אריין אין לאנד.

**סאציאלע מאטיוון  
און איבערזעצונגען**

## אויפ'ן סקעפאלד

היינגט מיין לעבן אויפ'ן סקעפאלד-וואגשאל,  
היינגט עס — לעבן איז בזול הזול.  
קלייד און פנים אויסגעשמירט פאציאציש,  
מאך איך קונצן — קראץ, שטויב אפ און מאל.

שליידערט מיך דער ווינט אין כף-הקלע.  
ווינט, פאמעלאך, שליידער ניט אזוי! —  
ס'קען ניט, נעכאך, צווען דורכ'ן פענצטער  
די פיינפילדיקע אדל-פרוי.

שווינדלט אפגרונטיק די גאס פון אונטן.  
קני, ניט חלש'ט! טרייסל זיך ניט, האנט! —  
ס'קען פון פינזל נאך די פארב א טריף טון,  
טרעפנדיק אן אויסגעפוצטן פראנט.

ס'קען, חלילה, נאך די פארב א שפריץ טון  
אויף א שויב צי אויף א בלומען-טאפ —  
ס'וואוינט דא, ברודערל, דיר ניט קיין קבצן,  
נאך א גביר, וואס וויל ניט זען קיין טראפ.

פארזיכטיק זיי, ברודערל, גיב אכטונג  
צי די שמריק איז צוגעפעסטיקט גוט,  
קענסט נאך, גאט באהיט, ארונטערפאלן  
און דעם שטיין באשמירן מיט דיין בלוט.

## זאגט דער פארבער :

אומריין זיינען מיינע ארבעטס-קליידער,  
דאך געניינט פון ווייסן זיינען זיי.  
ארים בין איך, נאר א טראציק-שמאלצער,  
ווי ביינאכט א וויסער בארג פון שניי.

אין א קעלער-לאך די פארבן מיש איך,  
נאר קיין שרעקיק מיזל בין איך ניט.  
דורך דער הינטער-טיר צור ארבעט קום איך,  
נאר ניט בעטלעריש איז מיין געמיט.

כ'היינג אויף שטריק און קלעמער אום אויף לייטערס,  
איך בין אבער ניט קיין קאמעדיאנט.  
כ'קריך אויף דילן, נאר כ'בין ניט קיין ווארעם,  
און כ'ווער רויט פון פארב, נאר ניט פון שאנד.

מ'לויפט פון מיר, ווי פון א קרעציק-קראנקן.  
זאלן פראנטן לויפן — וועמען ארמ'ס!  
אומריין זיינען מיינע ארבעטס-קליידער,  
אבער ניט מיין הארץ!

## שמיר, ברודער, שמיר!

איך ארבעט מיט מיין באלעבאס,  
וואס האפט צו זיין אמאל א גביר.  
ער יאגט זיך, רעדט ניט אויס קיין ווארט,  
א חוץ די פאר: „שמיר, ברודער, שמיר!“

די פינולען רייבן, פאמישן צו.  
עס טרעפט אין אויג מיר דער „קאליר“.  
„א, באלעבאס, ניט שפריץ אזוי!“  
ער ענטפערט בלויז: „שמיר, ברודער, שמיר!“

ס'פארדרייט דער קאפ זיך פון דער פארב.  
איך בעט: „א רגע צייט פארליר,  
מאך אויף א פענצטער, באלעבאס!“  
ער בורטשעט בלויז: „שמיר, ברודער, שמיר!“

מיך דורשט. עס ברענט דער גיפט אין ברוסט.  
„א, באלעבאס, א גלעזל ביר!“  
ער שטשירעט אויס די געלע ציין  
און זיפט אדורך: „שמיר, ברודער, שמיר!“

„א ציגארעטל, באלעבאס!  
פאררויכערן דעם סם אין מיר.“  
ער מאכט זיך גלייך, ווי ניט געהערט,  
און חזר'ט בלויז: „שמיר, ברודער, שמיר!“

„א, באלעבאס! איך קען ניט מער.  
איך גיי ארויס. איך חלש שיער.“  
ער גיט אויף מיר א ווילדן קוק  
און זאגט אויפסניי: „שמיר, ברודער, שמיר!“

## די גאס פון אונטערהאלט

ווי אינזעקטן אויפ'ן שיין פון ליכט,  
שטראמען מענטשן מאסנווייז, געדיכט  
צו דער העלער גאס פון אונטערהאלט.  
ווארימט ניט די גאס, שימערט זי און שטראלט;  
גייט מען אום א פרעמדער אין חמון,  
איז אליין בעסער, ווי צו זיין אליין;  
שפילט דאס בלוט ניט אויפ'ן פנימ'ס הויט,  
שמירט מען אן מיט שמינקע און ס'איז רויט;  
איז ניטא קיין לעבנס-פרייד אין ברוסט,  
לאכט מען גלאט זיך און מען שפילט אין לוסט...

שטראלט די שטאט-גאס. שטראמט דער מענטשן-פלוס,  
להוט נאך צעשטרייאונג און גענוס.  
דא א שילד לויכט פון א בילדער-שפיל,  
דארטן רופט דאס ליכט פון וואדעוויל,  
ווייטער לאקט דער קעלער, וואו מען טרינקט,  
און א פרוי אט מיט די אויגן ווינקט,  
צייט מען פונ'ם טאש ארויס דאס געלט  
און מען גייט אריין וואוהין ס'געפעלט,  
און איז עמיצער אן ארימאן,  
איז פאר אים פיל שויענצמער פארלאן...

## דער קלויסטער

אין א פאראציש-הויכער מיין  
און מיט גלעקער אויפ'ן שפיין  
שטייט דער קלויסטער, ווי א נאר,  
קלינגט אין נאמען פון דעם האר.

זונטיק איז טעאטער צו.  
לאנגווייליקט דעם גביר די רו,  
טוט ער אן דעם שווארצן ראק,  
גייט אהין, וואו ס'רופט דער גלאק.

זעט ער דארט א בילד געמאלט,  
האנטווערק קונציקע פון גאלד,  
שניצערייען, אויסגעניי,  
פונקט, ווי אין א קונסט-מוזיי.

כאָר און אָרגל איז מוזיק,  
ליכט און וויירוך — אַטמאָספּער  
און דעם פריסטער'ס רייד פון גליק —  
פיינער זשעסט פון א זשאנגלער.

נאָר דער אַרימאָן פאַרטערט  
קניט און בוקט זיך צו דער ערד  
און גיסט אויס זיין האַרץ פאַר גאַט,  
גלויבנדיק אין זיין גענאָד.

הייליק איז פאַר אים דאָס אַרט,  
דורכ'ן פריסטער רעדט גאַט'ס וואָרט  
און דער אָרגל און דער כאָר —  
מלאכים-שירה אויף דער וואָר.



## פרוכט און פלייש

פארביי א פרוכט-קראם גיין  
איז אנגענעם אזוי —  
עס טובל'ט זיך דיין בליק  
אין פרישקייט ווי אין טוי.  
ווי א געליבטערס הויך,  
בארוישט דער אראמאט.  
ס'באגריסט און ס'שמייכלט דיר  
די פארב פון אויבס און בלאט.  
דער עפל רויט-פארשעמט  
שמעלט אונטער דיר די באק.  
די אויסגעפילטע באר  
אפעלירט צו דיין געשמאק.  
עס גלאצט פארליבט די קארש,  
עס ווינקט די טרויב פון וויין  
און גרינס געטריי און בלינד  
דעם קאפ פאר דיר בויגט איין.

פארביי א יאמקע גיין  
איז שוידערלאך און קאלט —  
דער רויטער טויטער פלייש,  
ווי פייער, מאכט א גוואלד.  
עס גליווערן דאס בלוט  
די קאלטע לעבער, לונג.  
עס מאנט דעם הענקער'ס שמראף  
די היינגענדיקע צונג.  
ס'טוט אויס דעם מענטשן הויל  
דער אפגעשונדענער קאפ.  
די שטשירענדיקע ציין  
פון אלעם לאכן אפ.  
דער אייז-פארשמארמער בליק  
צינדט אן מיט שאנד ס'געזיכט —  
עס ווערט א יאמקע-הונט  
דער מענטש אין יאמקע-ליכט.

## ארעסטאנטן

(פון א. ק. טאלסטאני)

עס נידערט די זון הינטער סטעפן,  
באגילט איז דער גראזענער דעק,  
די קלינגענדע קייטן זיך שלעפן  
און קערן דעם שטויב פונ'ם וועג.

זיי גייען מיט שמערנס געגאלטע,  
מיט שוועריקייט שמעלן זיי טריט,  
אראפגערוקט כמורנע די ברעמען,  
פארקלערט און באטריבט דער געמיט.

עס גייען אויך שאטנס צוזאמען,  
עס שלעפן צוויי קליאטשעס געשפאנט,  
עס בויגן די קני און עס שפאנען  
מיט פוילקייט די וועכטער ביינאנד.

— העי, ברידערלאך, לאמיר א זינג טון,  
פארגעסן די צרות און גאל!  
ווייזט אויס, אז אן אומגליק אזא מין  
געצייכנט האט אונז דער שיקזאל! —

און ס'לאזט זיך א זינגען אוועקעט,  
דאס ליד, זיך פארגייענדיק, גיסט  
פון וואלאס אומענדלאכע שטרעקעס,  
פון טעג, וואס פארגייען אומזיסט.

זיי זינגען פון פרייהייט פון סטעפן,  
זיי זינגען פון שוואונג אן אן עק...  
עס טונקלט. די קייטן אין שלעפן  
אלץ קערן און קערן דעם וועג...

## צוויי פיינט

(פון ראטהאוז)

ס'איז דא א פיינט, דער פיינט איז הונגער  
און בלינד איז ער, אים פירט די נויט.  
ער האלט א שווערן האמער-צווינגער  
פון ארבעט, ארימקייט און קויט.  
זיין שמיד-קלאץ איז פון מענטשן-קינדער,  
ער שלאגט אויף זיי אי טאג אי נאכט...  
א, שטרעקט זיי אויס א האנט, מאכט לינדער  
מיט וואס נאך ס'איז אין אייער מאכט!

ס'איז דא א צווייטער מענטשן-שונא,  
דער פיינט איז צווייפל... טעג אן זין...  
ער טויט דעם דראנג, די טרוימען שיינע  
פון מענטשהייט'ס אויסדערווילטע זין.  
אין הארץ ביי זיי איז נאכט און ווינטער,  
אין זעל א קללה און א שלאכט...  
ניט שטרעקט קיין הענט צו מאכן לינדער,  
זיי העלפן זייט איר ניט אין מאכט!

\*

\* \*

(פון א. פעט)

שטילער פליסטער. אַטעם-רעגונג.  
טרייל פון נאַכטיגאַל.  
וואַסער-זילבער און באַוועגונג  
פון פאַרשלאָפענעם קוואַל.

נאַכט-ליכט, נאַכט-שאַטנעם געהיימע.  
שפּיל פון שאַטן-ליכט.  
רייע ענדערונגען שיינע  
פון אַ ליב געזיכט.

אין די וואַלקנס — דימענט-גלימער,  
פּורפּור, רויזן-בלי.  
קושן, טרערן און דער שימער  
פון דער זון גאַנץ פרי!

## דער קבר

(פון ניקיטין)

מיף איז געגראבן דער קבר דער אָפּענער...  
לעבן נישטפריילאכער איינזאם פארלאפענער,  
לעבן געדולדיקער, לעבן אונמעכטיקער,  
לעבן שטילשווייגנדער, לעבן הארבסטנעכטיקער...  
ביטער געגאנגען ביזנו, לעבן מיין,  
שטארבסט, ווי אַ סטעפישער פייערל-שיין...

מילא! ... שלאָף איין, מיין שיקזאל האַרטגעבעמענער!  
צומאכן פעסט וועט דער צודעק דער ברעטערנער,  
ערד וועט אים צופרעסן שטייפער און אייניקער, —  
בלויז מיט איין מענטשן וועט ווערן דא ווייניקער...  
קיינעם וועט קריינקען זיין טויט און פארלוסט,  
קיינער וועט טראגן זיין זכר אין ברוסט!...

טראַגט זיך אַ זינגען אַ זאָרגלאָזגעצויגענער, —  
דער גאָסט פון בית-עולם, דער פויגל פארפלויענער  
באַדט זיך אין לופטן אַ פרייער אַ זינגענדער;  
שיט זיך, ווי זילבער, זיין ליד די הויך-קלינגענדע...  
שטילער! ... צו ענד איז די פראַגע פון זיין —  
מ'דאַרף מער קיין לידער, קיין טרערן פון פיין!

## פריינט און ברודער

(פון נאדסאן)

פריינט און ברודער, דו ליידנדער מידער פון פיין,  
זאל דאס הארץ דיר ניט ווערן באשווערט :  
מעגן אומרעכט און שלעכץ די פולמעכטיקע זיין  
אויף דער טרערן-געוואזשענער ערד,  
מעג פארשפאט און צעשמעטערט זיין דער אידעאל  
און מעג אומשולדיק בלוט פליסן פריי : —  
גלויב—ס'וועט שלאגן די שעת, וועלכע בריינגט בעל'ס פאל  
און די ליבע וועט קומען אויפסניי !

ניט אין קייטן געשמידט, ניט אין דארניקן קראנץ,  
איינגעהויקערט פון קרייץ און פארשעמט, —  
זי וועט קומען אין וועלט אין איר מאכט, אין איר גלאנץ,  
מיט א פאקל פון גליק אין די הענט.  
און ס'טניט זיין אויף דער וועלט ניט קיין האס, ניט  
קיין שלעכץ,  
ניט קיין קברים ביים פלויט, ניט קיין קנעכט,  
ניט קיין פינצטערער טויטענדער נויט, ניט קיין קרעכץ,  
ניט קיין שאנד-קלאץ, קיין שווערד פון געפעכט !

א, מיין פריינט ! ניט קיין טרוים איז דאס קומען פון איר,  
ניט קיין נארישע האפענונג בלויז :  
קוק זיך אום, — ס'איז צו פינצטער די נאכט ארום דיר  
און דער דרוק פון דאס שלעכץ איז צו גרויס !  
ס'וועט די וועלט ווערן מיד פון משונענעם קריג,  
זיך פארכלינען אין בלוט פון איר באד  
און וועט הויבן איר צער'פולן בעטנדן בליק  
צו דער ליבע פון אייביקן גנאד !...

## מלחמה

### חשבון הנפש

עם רופט אין לופט  
דעם שופר'ס שטים:  
טו-טו! טו-טו!  
צום דין! צום דין!

טו-טו! טו-טו!  
דיין פלאץ מערק אן!  
ווער איז דיין גאט?  
וואס איז דיין פאן?

## דער מלחמה-טאנץ

די געזיכטער אויסגעקרימטע,  
אין די אויגן — ווילדער גלאנץ.  
פלעכטן זיך צוזאמען קריגער,  
גייען א מלחמה-טאנץ.

פויקן צו זיי די הארמאטן,  
טעצלט צו זיי שווערד אויף שווערד.  
האסטיק ווירבלען זיך די טענצער,  
גראכן מיט די פיס די ערד.

טאנצן פיינט ארומגענומען,  
שיידן וועט זיי בלויז דער טויט.  
טאנצן פארלאך, טאנצן גרופעס,  
שיט זיך קאנפעטי פון שרויט.

טאנצן גוסס'דיקע גופים  
קאנוואלסיווע טרייסל-טענין,  
שנירלאך בלוט ארום די העלדזער,  
אויף די שטערנס מארכנע קרענין.

שפריצט דער רויטער הייסער בלוט-וויין,  
שוימט דער שחור-ווילדער מויל...  
טאנצן קריגער וואקכאנאליש,  
פויקט דער ביקס און פייפט די קויל.



## אלע מוחות...

אלע מוחות פול מיט וואַנזין,  
אלע זעלן שוואַרץ, פאַר'ס'מט.  
העלף מיר, העלף מיר, גאָט אין הימל,  
ניט פאַרלירן מיין פאַרשטאַנד.

אלע אויגן פול מיט פיינטשאַפט,  
אלע הערצער דורשטן בלוט.  
העלף מיר, העלף מיר, גאָט אין הימל,  
גיב מיר גלויבן, גיב מיר מוט!

## צוויי העלדן

1.

אונטער פלאם און פייער  
פעכט א מענטש — א גרויל!  
שטויף פארקריצט די ציינער,  
ווילד פארקרימט דער מויל.

2.

אונטער שלאם און גראטעס  
זיצט א מענטש אין צאם,  
ברענען זיינע אויגן  
מיט א הייליק פלאם.

מיט א שווערד א שארפן  
פאכעט ער מיט וואוט,  
שפאלט דעם שונא'ס שארבן  
און פארגיסט זיין בלוט.

הענט און פיס אין קייטן,  
טרעט די וואך ניט אפ, —  
פאר די ווילדע קריגער  
בויגט ער ניט דעם קאפ.

פלאצן די גראנאטן,  
פיפט אין לופט דער שרויט,  
ער קוקט אן א ציטער  
אין געזיכט פון טויט...

און דעם אומרעכט לייזט ער  
מיט א פעסטן מוט,  
און ס'איז זיין געוויסן  
ריין פון מאַרד און בלוט.

## קריג און רעוואלט

1.

עס רעגן זיך מחנות פון רימער,  
ווי כמארעס פון בייזן געווימער,  
און שמויסן צונויף זיך אין שלאכט  
מיט סטיכישער שטורמישער מאכט.

די ביקסן, ווי דונערן, קנאלן,  
עס בליצן די שווערדן און ס'פאלן  
די רימער צעוויגט און צעהיצט,  
ווי בויםער געטרעפן פון בליץ.

עס קנוילט זיך, אזוי ווי א נעבל,  
דער רויך פונ'ם פולווער און שוועבל  
און ס'רענגט מיט פליסיקן שרויט  
ארעפ אויף די פעלדער פון טויט.

2.

פעכטן די רימער און פעכטן,  
ווערן זיי מיד און פארשמאכט.  
בלייבן די צילן פון נעכטן,  
טונקלט דער זינען פון שלאכט.

היינגט, ווי א פליגל א טויטער,  
שווער אן א פלאטער די פאן.  
ס'גייט נאך א שאל דער טרומפייטער,  
נאך מיט קיין זיכערן טאן.

ס'גייט נאך דער פויקער א האמער,  
אבער עס רעגט שוין ניט מער.  
מיד איז די האנט שוין, וואס קלאמערט,  
לאזט זי ארויס דעם געווער.

צארן און האם אפגעשטארבן,  
צינדט ניט דער פיינט קיין פארדראם.  
פאלט פאר די אויגן א קרבן,  
שטוינען די ריטער: — פארוואס? —

### 3.

די זון איז א ברענענדיק-הייסע.  
עס ווערן געשוואלן די מתים  
און ס'ליגן פארטראגן, פארשמאכט  
צוויי ריטער פארוואונדעט אין שלאכט.

עס אייטערן שוימיק די וואונדן,  
די קוילן, ווי בלייענע שפונמן,  
פארהאלטן די בלוטן, ווי וויין,  
פארהאלטן און האלטן ניט איין.

די אויגן אין בראנד, ווי שמורקאצן.  
די ליפן פארקארעטע פלאצן  
און לעצטן טרונקוואסער אין פלאש  
צויט איינער ארויס פונ'ם מאש.

נאר ווי ער טראגט צו צו די ליפן,  
דערהערט ער א קרעכצן, א זשיפען,  
דערזעט ער מיט פינגער ביים שלונג  
דעם שונא אין דורשט נאך א טרונק.

ניט רחמים אין הארצן א ציטער  
און פריינטלאך די וואסער-פלאש גיט ער  
צום מיטמענטש, זיין ברודער אין קריג,  
וואס פינקלט מיט דאנקבארן בליק.

### 4.

אז ס'פאלט אויפ'ן שלאכטפעלד די נאכט,  
הערט אויף דער געפילדער פון שלאכט,

נאָר ס'ווערט גאָר אינגאנצן ניט שטיל,  
ס'נעמט וואַיען אַ הינמיש געביל.

און ס'האַט ניט דער ריטער קיין רו,  
און שליסט זיינע אויגן ניט צו,  
און קוקט אין דער נאכט, וואָס פאַרהילט  
דעם מת און זיין קברן, וואָס בילט.

און ס'צימערט דער ריטער פון גרויל,  
און דרייט זיך צונויף, ווי אַ קנויל,  
און וואַרפט זיך, אַזוי ווי אַ שלאַנג,  
און שאַרפט, ווי אַ פייל, זיין געדאַנק.

פאַרטראַכט זיך דער ריטער און מראַכט:  
— ס'איז עפעס ניט גלאַט מיט'ן שלאַכט. —  
שטעלט פראַגעס דער ריטער און זוכט  
און גאַליק שפייט אויס זיך און פלוצט.

## 5.

צי זעסטו די וואַלקנס פון שמורעם,  
ווייזענדער וועכטער פון מורעם?  
צי זעסטו אין לאַגער אַ שוויבל,  
אַזוי ווי אין אַ מוראַשקעס-שמיכל?  
באַמערקט דאָרט דיין אויג דער געניטער  
די רינגען פון רולאַזע ריטער,  
די רינגען, וואָס שנעל זיך פאַרמערן  
און זיכער אַ קייט וועלן ווערן?  
צי זעסטו די אויגן, וואָס בליצן,  
די ציינער, וואָס מאַנען און קריצן,  
די ליפן, וואָס פלוצן און מענ'ען,  
די שמערנס געקנייטשטע, וואָס זיינען  
די האַרצלאַזע ריכטער און דיינקער,  
די פויסטן — די גרויזאַמע היינקער?  
צי שלאַפסטו? איז שלאַף דיר, דו היטער,  
נאָר ווייט, אַז עס וואַכן די ריטער!

רייט דער קעניג אויף א פערד,  
 צימערט הינטער אים די ערד,  
 אבער קנעכטיש צימערט ניט  
 בא די רימער דער געמיט.

אנגעכמורעט, ווי א וואלד,  
 וואס א בייזן וואלף באהאלט,  
 שטייען זיי אין פעלד ארום  
 און באגריסן קאלט און שטום.

גיט א פאך דעם קעניג'ס שווערד,  
 גיט א הירוש זיין קריגער-פערד,  
 רופט דער קעניג: — פאלגט נאך מיר! —  
 גיט זיך קיינער ניט קיין ריר.

זעט דער קעניג — ס'איז ניט גלאט,  
 ווערט ער ביז און שרייט: — פארצט! —  
 לאכן אלע מיט אמאל,  
 ווי אן עכא אויף זיין קול.

עס ברויזן די רימער, ווי בוואליעס,  
 און ס'שאקלען זיך טראָנען, ווי פאליעס,  
 וואס גרעבליען די שלאָגענדע קוואלן.  
 עס שטראָמען, און קאכן די וואלן,  
 און רוישן, און שאַלן,  
 באַפאלן  
 און פאלן,  
 און שטייגן אויפסניי  
 ביז ענדלאך ס'פארשווינדן  
 די צוימען, וואס בינדן,  
 און ס'ווערן די אינדן  
 פריי!

**פאבלעו**

## די הון און דער הונט

דער הויף איז כאדארעם געגאנגען :  
א הון האט זיך געקליבן פליען.  
זי האט געקוואקעט און געשריען,  
ארומגעפאדיעט איבער די שטאכעטן-שטאנגען,  
ארעפגעווארפן פון א פלאקן  
א קרוג, וואס איז געהאנגען,  
די דרימלענדיקע קאץ אויף טויט דערשראקן,  
ארומגעלאפן אויפ'ן הויף צעטרעגן  
און מיט די פליגלען ווילד געשלאגן,  
אז ס'האבן זיך געווירבלט שטויב און פעדערן,  
און מיט א יעדערן,  
וואס זי האט זיך באגעגנט,  
האט זי זיך אפגעזעגנט.  
— וואס פאר א „זיי געזונט“ ? —  
האט זי א פרעג געמאן דער הונט.  
— וואס הייסט ? דו ווייסט גארניט דערפון ?  
איך פלי אוועק  
ווייט, ווייט — א שרעק ! —  
— דו שפאסט, מיין הון !  
דער אדלער שווייגט, ווען פליען לאזט ער זיך אין וועג,  
און דו, וואס טומלסט אזא סך,  
ווייל דיינע פליגלען זיינען שוואך,  
וועסט קלייבן זיך און קלייבן  
און אויפ'ן זעלבן ארט פארבלייבן. —



## דער פראנט און דער שמיד

(געווידמעט סאָויעטרוסלאַנד)

א פראַנט,  
אן איידעלער, א בלאַסער,  
וואָס אויף זיין לעבן האָט קיין האַנט  
אַריינגעטון אין קאַלטער וואַסער,  
האַט אויפ'ן גאַס דערהערט די האַמער-קלאַנגען,  
וואָס האָבן, ווי די טענער פון אַ מעכטיק ליד,  
פון קוואַנטיטע ריטמיש זיך געטראָגן,  
און נייגעריק צום שמיד  
אַריינגעגאַנגען.  
ס'האַט יענער אַקוראַט געשלאָגן,  
פאַרקלאַמערט אין אַ גרויסן צוואַנג,  
אַ רויט-צעגליטן אייזנשטאַנג,  
וואָס האָט פון אונטער'ן האַמער'ס שוואונג  
מיט פונקען-טראָפּנס, שפּריצנדיק, גערעגנט.  
נו, נעמט אַזאַ מין פונק  
און אונזער גאַסט באַגעגנט.  
— אַך, סאַ גיהנום דאָ! —  
האַט אַ געשריי געטון דער פראַנט,  
זיך כאַפּנדיק פאַר דער צעבריטער האַנט.  
— יאָ, יאָ! —  
האַט, לאַכנדיק, דער שמיד צו אים געוואונקען:  
— אַוואו מען שמידט, דאַרט שפּריצן פונקען! —

## די כוואליע און דער פעלז

א יונגע שוימנדיקע כוואליע  
האט ביז געשמורעמט  
א פעלז, וואס איז געשטאנען, ווי א פאליע  
פון שטיין געפורעמט.  
— אוועק  
פון וועג,  
שטיק שטיין פארגליווערטער פון יארן! —  
האט זי געברויזט מיט צארן:  
צי זעסטו נישט, אז ראשיק קום איך אן  
א נייע, ערשט געבארן,  
צו אומווארפן דיין טראן,  
דו אלטער תרח? —  
— אודאי הער איך, —  
האט איר דער פעלז געענטפערט זיכער:  
נאר וואס זאל איך דיר זאגן?  
שוין נישט איין וועל האט זיך אויף שוים צעשלאגן  
און נישט איין וויכער  
האט זיך מיט חרפה אפגעמראגן,  
און איך שטיי אלץ און וועל נאך שטיין אן סוף  
און געבן רו דער וואגלענדיקער עוף. —

---

דו נייער וואסערדיקער מייסטער!  
וויפיל דו זאלסט א וועלט נישט קערן,  
וועסטו די אלטע פעלזן-גייסטער  
נישט צעשמערן,  
און פון דיין מאלן, קלעפן אדער שרייבן  
וועט בלויז א שוים פארבלייבן.

## די שעפס און דער פאסטוך

די שעפס, זעענדיק אנומלט,  
ווי מיט'ן פאסטוך האט דער הונט געשפילט זיך,  
געשפרונגען, און געהאוקעט, און געטומלט,  
געצילט זיך  
צו כאפן פאר'ן עק די לאנגע בייטש  
און ווי אזוי דער פאסטוך  
האט מיט'ן הונט געשפאסט אויך,  
געגלעט אים און געצערטלט,  
האט זי באליידיקט זיך צעווערטלט :  
— פארוואס, מיין האר, און ס'מייטש ?  
כ'בין, דוכט זיך, גוט און פרום.  
אן מורמל, שטום  
גיב איך דיר אפ מיין וואל, מיין פלייש, מיין לעבן,  
דאך מערער פון א דאנק האסטו מיר ניט געגעבן.  
און אט דעם הונט, וואס ערשט האסטו געשמיסן  
פאר אויפעסן דיין ביסן,  
באשיינקסטו יא מיט חבר'שאפט און ליבע. —  
און ס'האט דער פאסטוך איר דערקלערט די סיבה :  
— מיין שעפס, דו ביזט מיט מעלות פיל,  
עס פעלט דיר אבער שפיל.  
און פון די אלע גומע זאכן  
קען קיין זאך נישט א מענטשן מערער גליקלאך מאכן,  
ווי שפילן, לאכן. —

## דער זייגער און דאס הארץ

א זייגער,  
וואס א פאעט  
האט אויפ'ן ברוסט געטראגן  
און וועלכער האט אי פרי, אי שפעט  
אלץ אויפ'ן זעלבן שטייגער  
געשלאגן,  
האט איינמאל זיך געווענדט צום הארץ פון דיכטער:  
— אנטשולדיק, הארץ, פאר זיין א ריכטער,  
נאר כ'מוז דיר זאגן,  
אז עפעס איז מיט דיר ניט גלאט —  
אט שלאגסטו אזוי פיבערדיק און גיך  
און אט אזוי שוין שמיל און מאט.  
מען טאר ניט, הארץ, אזוי זיך פירן,  
מען דארף זיך רעגולירן.  
ווי אט צום ביישפיל — איך. —  
— א דאנק, מיין יועץ און מיין ריכטער! —  
האט אים געזאגט דאס הארץ פון דיכטער:  
נאר כ'וועל שוין בלייבן מיט די גרייזן.  
איך בין,  
ווי דו, ניט קיין מאשין,  
געמאכט פון טויטע מעש און אייזן. —

## דער הונט און דער חזיר

אנומלט אין א ווייסער נאכט,  
אויף דער לבנה קוקנדיק מיט שמאכט,  
האָט זיך אַ הונט צעוואַיעט מיט אַזאָ געוויין,  
ווי קלאַנג וואָלט ער, וואָס די וועלט איז אַזוי שיין,  
און ער איז בלויז אַ הונט און קען זי נישט פאַרשטיין.  
פון דעם געכיל האָט זיך אַ חזיר אויפגעוועקט  
און האָט פאַרשלאָפן און מיט שרעק געפרעגט:  
— וואָס בילסטו, הונט?

ביזטו געזונט? —

— אַך, די לבנה שיינט אַזוי, —

האָט אים דער הונט געזאָגט:

און ס'איז דער הימל אַזוי בלוי,

און ס'נאָגט דאָס האַרץ און נאָגט. —

— כּריו, כּריו! וואָס פאַר אַ הימלען און לבנות?

ס'איז נישט געשטויגן, נישט געפלוּיגן.

ביזט, הונט, אַראָפּ פון זינען, אויף נאמנות. —

— אויב זעסט נישט, דבר-אחר, דו מיט דינע אויגן, —

האָט אים דער הונט געענטפערט דאָ:

איז קיין באַווייז נאָך נישט, אַז ס'איז דאָס אַלץ נישטאָ,

נאָר אַז דו קענסט דיין קאָפּ נישט הויבן

און זען, וואָס ס'טוט זיך אויבן. —

## די ציג און דאָס בעקל

זינט ס'האט געציגלט זיך די ציג  
האט זי נאך אויסגעציגלט קיינמאל  
א בעקעלע צוזא. א בעקעלע שוין איינמאל!  
די מאמע מיגל איז גאר מלא גליק,  
זי לעקט'ס,  
און שמעקט'ס,  
און ווערט צעשמאלצן פאר התפעלות.  
א קלייניקייט—עס איז געבענטשט מיט אלע מעלות:  
עס מאַנצט רקודימ'לאך, א טענצער פון נאטור,  
עס מעקעט, ווי עס זינגט קאלאראטור,  
עס שטויסט און פעכט זיך, ווי א פוגליסט.  
און ס'נעמט די מאמע און באשליסט:  
א שאד ס'זאל גיין אזוינס פארפאלן אין דער סטאדע.  
זי וועט אים בעסער ביז זיין פולן וואוקס  
זיך לערנען שיקן צו דעם פוקס  
און ס'וועט אודאי  
פון בעקל ווערן  
א זשעני, א שטערן.

אריבער איז די צייט פון לערע,  
און אויפגעבלאזן, שטאלץ, מיט ערע  
געקומען איז הער ציגנזאן צוריק.  
גאר אז אים האט דערזען די אלטע ציג,  
איז זי געבליבן שטיין פארלארן  
און אויסגעמעקעט: — וויי, א קלאג!  
מיין בעקעלע, פון דיר איז בלויז געווארן  
א גרויסער באַק!

## דער געלערנטער אייזל

אזוי ווי ס'איז צו ענדיקן א הויכע שול  
און קריגן א טישול  
מער נויטיקער עקשנות, ווי א שארפער מח,  
איז פאר'ן אייזל ניט געווען גאר איבער'ן כח  
צו ווערן א פראפעסאר.  
האט איינמאל דאקטאר פוקס,  
א קליינינקער אין וואוקס,  
גאר מיט א צונג א שארפער, ווי א מעסער,  
מיט אייזלקאפ'ן א דיספוט פארפירט.  
כל זמן מען האט בארירט  
פארמולעס און טערמינען,  
וואס מ'קען זיי אין די טעקסט-ביכער געפינען,  
איז ביים פראפעסאר אלץ געגאנגען, ווי געשמירט.  
גאר אז א פראגע האט געשמעלט זיין דעבאטאנט,  
וואס ענטפערן אויף איר באדארף מען שוין פארשטאנד.  
האט, נעכאך, אונזער אייזלקאפ  
געוויגט די לאנגע אויערן ארויף, אראפ,  
אז ס'איז געווען צום לאכן.  
צום סוף, ניט ביכולת מיט'ן שכל עפעס מאכן,  
האט ער אין זיין פראפעסאר-היטל און אין פראק,  
אין ברילן, הענטשקעס, אין זיין גאנצן קנאק,  
געשמעלט זיך אויף די פאדערשטע פאר פים קאפויר,  
צום קעגנער מיט'ן הינטערטייל און וויידל  
און מיט די אנדערע פאר פים ניט איידל,  
ווי גאר א פשוט'ער חמור,  
געטון א בריק.  
א גליק,  
וואס יענער האט אין צייט זיך אפגעטראגן,  
אניט וואלט ער געהאט צו זינגען און צו זאגן.  
— וואס קען מען דען דערווארטן בעסער ? —  
האט פוקס אויף דעם געזאגט א מאמר :  
עס מעג אן אייזל זיין אפילו א פראפעסאר,  
דאך בלייבט ער אלץ דער זעלבער חמור. —

## דער באַק און דער הונט

דער באַק, דער זיגער פון פיל קריגן,  
דער שרעק  
פון אלע בעק,  
דער העלד פון אלע ציגן,  
וואָס האָט די גרענדע אין דער משערעדע געפירט,  
איז פונ'ם הונט געווען אַנומלט אַטאַקירט.  
האַט ער די הערנער אַנגעשמעלט צום שמויס,  
די באַרד געטרייסלט שטאַלץ און גרויס  
און אויסגעמעקעט מיט בראַוואַדאָ:  
— פאַרמאַך דיין מויל און לאָז קיין פיפּס אַרויס,  
דו קלב איינער!  
צי ווייסטו קעגן וועמען שמשירעסטו די ציינער?  
איך בין דער קעניג פון מיין סטאַדע! —  
אויפּסניי זיך נעמענדיק צו דער אַטאַקע,  
האַט אים דער הונט געטון אַ זאַג:  
— דו מעגסט באַ דיינע ציגן זיין אַ קעניג טאַקע,  
באַ מיר ביזטו ניט מערער, ווי אַ באַק! —



## דאס וואסער און דער מאַפּ

א מאַפּ פון ליים, פארשווארצט פון פעטס און רויך,  
געשטאַנען איז אין הייסע קוילן ביז'ן בויך.  
דאָס וואַסער, וועלכע האָט געזאָדן,  
געשפּריצט, געפלייצט איבער די ברעגן,  
האַט, מורמלענדיק, זיך מיט'ן מאַפּ געלאָדן:  
— דו זאָג מיר נאָר, איך וועל דיר פרעגן,  
ווי שטייט מען מיט אַ קאַלט געמיט,  
ווען ס'ברענט און ברייט?  
אפילו שטאַל ווערט אויך פון פייער רויט.  
ניין, מאַפּ, דו ביזט פאַרברענט, און טויט,  
און פונ'ם מאַרק אַראָפּ. —  
און אָפּגעענטפערט האָט דער מאַפּ:  
— דער פאַקט, וואָס כ'טוג צום קאַכן,  
באווייזט, אז איך בין גיט צעבראָכן.  
פאַרקערט —  
כ'בין פון אַ ווייכן און אַ שלאָפן,  
ווי ס'האַט דער טעפער מיך פון ערד  
באַשאָפן,  
געוואָרן נאָר אַ שמאַרקער, ווי אַ שטיין.  
ווען אַבער דיר זאָל זיין באַשערט,  
ווי מיר, אזוי פיל פלאם און פייער אויסצושטיין,  
וואַלסטו שוין לאַנג אויף דאַמף צעגיין. —

---

אין ליידן-בראַנד  
ווערט איינער אויסגעדעמפט, ווי וואַסער;  
אַ צווייטער, ווי אין פלאם אַ מאַפּ פון ליים אַ נאַסער,  
ווערט שטאַרקער נאַכאַנאַנד.

## די באַלעבאַסטע און די הינער

א יונגע הינדל האָט געלייגט דאָס ערשטע איי.  
כ'אַטש ס'איז געווען אַ קליינס, ווי פון אַ טייבל,  
אַ קויטיקס און מיט בלוט באַמאַלן  
(עס איז דער הינדל אָנגעקומען מיט פיל וויי),  
דאָך האָט פון דעם די באַלעבאַסטע אָנגעקוואַלן  
און צו אַ צווייטער ווייבל  
באוויזן דאָס אפילו,  
פון פרייד פאַרגעסן,  
אַז מ'קען נאָך געבן אַ ביזן אויג, חלילה.  
און, ווען זי האָט געגעבן עסן  
די עופות אַלעמען צוזאַמען,  
האָט זי דער יונגער מאַמען  
באַזונדער צוגעשאַטן נאָך אַ ביסל פראַסע.  
אַן אַלטע הון  
האָט, קוקנדיק אויף דעם באַליידיקט, קאַסע,  
צו אירע חבר'טעס אַ קוואַק געטון:  
— אַט האַסטו  
גערעכטיקייט פון אונזער באַלעבאַסטע!  
נו, וועמען קומט מער דאַנק אַ שטייגער:  
צי אונז, די אַלטע אייער-לייגער,  
צי איר, וואָס האָט געלייגט דאָס איינציג ברעקל איי? —  
האָט איר געזאָגט די פרוי: — פאַרשטיי,  
אויב איר זייט לייגעדיק, זייט איר דאָך רייף דערפאַר,  
זי אָבער איז נאָך יונג און ס'קומט איר אַן מיט צער,  
דאָריבער איז ניט מער, ווי רעכט און גוט.  
אַז מ'זאָל איר געבן מוט. —

## די קוקו

די קוקו האט מען פאר'ן אדלער אנגעקלאגט  
און מיט א גלאטער צונג  
האט זי גערעדט צו אים אין איר פארטיידיקונג:  
— דיין מאיעסטעט! מען זאגט,  
אז כ'האב אלס קינד ארויסגעריסן  
בא מיינע שטיפברידער פון מויל דעם ביסן  
און זיי אליין פון נעסט ארויסגעשטויסן.  
ס'איז אמת אליין, נאר זאל דיר ניט פארדריסן,  
איך זע ניט איין מיין חטא דעם גרויסן.  
פארקערט — די זעלבע קינדהייט-שמות  
איז גאר אויף מיר מלמד זכות,  
ווייל ס'צייגט, אז כ'בין געבארן א געוואגטע  
מיט ווילן און באראקטער.  
אויך דאס, וואס איך ווארף אונטער מיינע קינדער  
אין פרעמדע נעסט-געזינדער,  
אז ס'זאלן אנדערע מיט זיי זיך שלאגן קאפ אן וואנט.  
זאגט גאר ניט אין מיין שאנד.  
ווייל ס'איז א כלל, אז ס'טראגט די פליכטן-שקלאפעריי  
דער שקלאף בלויז אונטערטעניק,  
און איך, דיין מאיעסטעט, בין פריי! —  
— מען קען ניט זאגן — גאר א פיינע דרשה, —  
האט איר אויף דעם באמערקט דער פייגל-קעניג:  
נאר העלפן וועט דיר ניט.  
מען זעט, ניש'קשה,  
אז ביזט א פאראזיט! —

## די בלום און דער פרוכט-בויס

אין מאי

האַט, גדלות'דיק, אַ פאַרבנרייכע בלום  
געזאָגט צום פרוכט-בויס, וועלכער האָט באַשיידן, פרום  
געבליט דערביי :

— קוק אָן נאָר דעם פאַרשוין

אין בליאונג'ס קרוין !

צי ווילסטו, בויס, ניט אפשר קאַנקורירן

מיט מיינע בלענדענדע קאלירן ? —

— אַז ביזט אַ צאצקע, אָן אַנטיק, —

געענטפערט האָט דער בויס צוריק :

איז דאָך ניט שייך גאָר.

דאָך פאל איך ניט באַ זיך אַרונטער אויף אַ האָר,

וויל ניט די שיינקייט איז דער גאַנצער עיקר.

די בליאונג-צייט וועט אַט-אַט-אַ פאַרבייגיין

און, אַז פון דיר וועט גאַרניט בלייבן ניכר,

ווער וועט דיין וועלק פון פוסטן צווייט דען בענטשן ?

איך אַבער וועל אויף מיינע פולע צווייגן

נאָך טראָגן פרוכט פאַר הונגעריקע מענטשן. —

## דער דארן

א גערטנער האט א רויז באשפריצט.  
איך ווייס ניט, ווי אזוי דאס האט געטראפן,  
צי איז געווען דער גערטנער גראד פארשלאפן,  
צי ווייל די רויז-דערנער זיינען שארף פארשפיצט,  
נאר ס'האט דער גערטנער זיך א שטאך געטון.  
האט ער קיין וועגן ניט געמאכט דערפון  
און ווייטער אויך באדינט די שמעכעדיקע רויז,  
נאר מיט מער פארזיכט בלויז.  
דאס האט געזען א פראסטער דארן און געטראכט,  
אז אונזער גערטנער אכט  
די בלוס אויס מורא בלויז פאר אירע שמעכער,  
און ברענענדיק מיט קנאה אויף איר מאכט,  
און זייענדיק א פרעכער.  
האט ער דעם גערטנער, ווען ער איז פארבייגעגאנגען,  
מיט זיינע נאָדלען-נעגל פאר'ן פוס געפאנגען  
און שטארק ביז בלוט צעקרעלט.  
דער גערטנער האט פארוואונדערט און מיט צארן  
אויף אים די אויגן אָנגעשטעלט:  
— אויך דו, פארפלוכטער דארן? !  
פאר וועלכער מעלה קומט פארגעבן דיין חסרון?  
דו בזט דאך ניט קיין רויז,  
וואס קויפט די שמעכער אויס  
מיט איר פארפיוס און בלענד! —  
און, מיט דער שער דעם דארן  
פון ווארצל אָפגעשאַרן,  
האט אים דער גערטנער באלד פארברענט.

## פּרילינג און דער ווינט

(געוויידמעט ניועם רוסלאַנד)

דער פראַסט  
האַט לאַנג שוין אָפּגעלאָזט,  
דער שניי און אייז געווען פאַרביי  
און מיט אַ פאַרע אָפּגעאַטעמט פריי  
פון ווינטער האַבן בוים און באָדן.  
און באַלד פון ווינטער'ס שאַדן  
האַט אַלץ אַ נעם געטון זיך אויפריכטן אויפּשניי  
מיט גראַז, און בלאַט, און בלום.  
האַט זיך דעם ווינטער'ס ווינט מיט ווילדן ברום  
צעווייעט און צעבלאָזן —  
ער וועט דעם פּרילינג ניט דערלאָזן.  
— ניט מאַך זיך נאַריש, ווינט דו קאַלטער ! —  
האַט אים באַמערקט אַ בוים אַן אַלמער :  
הער אויף די ווילדע שטיק !  
דער ווינטער קומט שוין ניט צוריק.  
און אַז דער פּרילינג איז געקומען,  
איז דאָך אומזיסט דיין בלאָזן און דיין ברומען —  
דער מאַי  
וועט בליען סיי ווי סיי ! —

## דער וויכער

ס'איז מיט אַמאַל  
אין גאָס אַ וויכער אַנגעקומען  
און ברומען  
גענומען  
הויך אויפ'ן קול:  
— צו מיר! נאָך מיר!  
איך בין אַ פירער און איך פיר.  
איך באַפריי דאָס פֿאַלק  
פון שכל, טאַלק,  
פון פליכט און נדר.  
איך פיר אַן סדר. —  
ווער ס'איז מאַסיוו און זיכער  
איז ניט געקומען צו דעם וויכער.  
נאָר וואו אַ שטויבעלע, אַ פוך,  
אַ פעדער,  
אַ בלאַט פון בוים, אַ בלאַט פון בוך —  
נו, מיט איין וואָרט, אַ יעדער,  
וואָס האָט ניט קיין געוויכט און וואָג,  
האָט אויפ'ן רוף געגעבן זיך אַ יאָג.  
מען האָט געשאַלט,  
געמאַכט אַ גוואַלד,  
געטאַנצט אַ טאַנץ אַ וויסטן  
און אויסגעמאַטערט פונ'ם אימפעט דעם אומזיסטן  
איז מען צוריק צעפאַלן אויף די מיסטן.

## דער נאכטיגאל און די צוויי שפערלינגס

ס'האט איינמאל אין א פֿרילינג-נאכט  
אין גרינס פון צווייגן איינגעהילט  
דער נאכטיגאל געשפילט.  
אים הערנדיק, האט זיך דער סאָד פארטראַכט  
און ס'האט דאָס ווינטעל אָפּגעשטעלט זיין גאַנג.  
— ווי זיס! — גערירט פון נאכטיגאל'ס געזאַנג,  
האט אויסגעזיפצט איין שפערלינג צו זיין פֿריינט.  
— עס הויכט זיך גאַרניט אָן, —  
האט אים מיט ביטול פון א קענער,  
הגם ער האט אליין פאר פֿרייד געשיינט,  
געענטפערט יענער:  
ניט אויסגעהאלטן איז דער טאָן  
און דאָ און דאָרט געכאַפּט אויף זעכצנטלאַך און  
אַכטלאַך. —  
— דו רעדסט אזוי פאַראַכטלאַך, —  
האט אים באַמערקט דער ערשטער מיט א שמיכל:  
נאָר מאַדנע, מכין איינער, זיי מיר מוחל,  
אין קעגנזאץ צו דייער רייד  
אין דייער אויגן פינקלט גאָר א פֿרייד. —

---

ס'דערגייט אַמאָל דער „מכין“ מיט זיין מיינונג  
צו זעלבסט-פאַרניינונג.



## דער זומפֿ און דאָס פעלד

דער זומפֿ האָט, זעענדיק ווי ס'ווערט דאָס פעלד, זיין שכן,  
געאַקערט און געבראַכן,  
געזאַגט צו אים מיט עזות און נצחון:  
— פאַרגעסן האָט דיר גאָט, מיין קרוב!  
דער אַקער מאַכט דיר חרוב,  
די זריעה זויגט דיין זאַפט ארויס  
און, וואָס ס'וואַקסט אויס באַ דיר אין שוים,  
האַקט אָפּ דער שאַרפֿער מעסער.  
צו מיר איז גאָט אַודאי בעסער. —  
— די מעשה איז פאַרקערט, —  
האַט אים דאָס פעלד דערקלערט:  
גאַר דיר האָט גאָט פאַרגעסן און פאַרזען —  
ער האָט אין דיר מיאש זיך געווען.  
מישטיינס געזאַגט, וואָס קענסטו פראָדוצירן  
חוץ ווערים, זשאַבעס און געשטאַנקען!  
איך אַבער, גאָט צו דאַנקען,  
קען מיט מיין פרוכטבאַרקייט שטאַלצירן  
און דער השגחה לוינט זיך מיך קולטיווירן.  
ניין, שלאָף זיך דיר און דרימל  
און ווער באַוואַקסן מיט אַ שימל,  
נאַר מיר גיב בעסער מיינע ליידן —  
איך בלי דורך זיי, ווי אַ גן-עדן. —

